#### د. محمد سعيد القشاط



من نقائض الشعراء العرب في الصحراء

#### د. محمد سعيد القشاط

## من نقائض الشعراء العرب في الصحراء

شركة الملتقى للطباعة والنشر والتوزيع

#### **الطبعة الأولى** 1996

الناشر : شركة الملتقى للطباعة والنشر والتوزيع

> بيروت ـ لبنان ص. ب 113/6505

## الإهداء

إلى علماء العرب..
ني الصمراء اللابرى..
وأفريقيا،
أهري هزا الامتواضع

محمد

## بسم الله الرحمن الرحيم

#### مقدمية

عرف العرب منذ تاريخهم القديم النقائض الشعرية التي كثيراً ما تكون نتيجة حتمية لحروب قبلية جرت بين قبيلتين أو أكثر.

وهنا ينبري شاعر كل قبيلة مشتركة في الحرب يفتخر بقبيلته ويعدد مناقبها ومفاخرها ذاكراً أيام انتصاراتها ومبرراً أيام انكسارها.

حدث ذلك قبل الإسلام، وحدث ذلك بعده. وحدث ذلك في تاريخنا القديم القديم القديم.

وحفلت كتب الآداب بقصائد مطولة لهذه النقائض عرضنا منها تاريخ القبائل وأيام انتصاراتهم وأمجادهم ومثالبهم.

وانتقل العرب بعاداتهم وتقاليدهم وأنفتهم وكبريائهم وحلت معهم حيثما حلوا من أرض الله الواسعة.

ومع الأسف. انتقلت معهم عداواتهم ومشاحناتهم ومشاكلهم أيضاً.

وفى الصحراء الكبرى حلت قبائل عربية فاتحة وحاملة لواء

الاسلام. ورافعة راية العروبة في أدغال افريقيا.

ولكن مع هذا وذاك حملت معها مشاكلها وحساسياتها التي تفجرت في جزيرة العرب.

وكما نشبت المعارك في جزيرة العرب بين القبائل لأتفه الأسباب، نشبت أيضاً في الصحراء لأسباب تافهة. وكما استمرت في جزيرة العرب عشرات السنين، استمرت كذلك في الصحراء لسنوات طويلة. فحرب داحس والغبراء التي قيل إنها استمرت أربعين سنة. وحرب البسوس التي قيل إنها استمرت هي الأخرى أربعين سنة، نجد لها مثيلات في حرب كنته وإدو الحاج التي استمرت قرابة السبعين سنة. وحرب كنته والأنصار التي استمرت سنوات طويلة.

وقد أنتجت هذه الحرب ذخيرة أدبية لا يزال الرواة يروون قصائدها. ولا تزال مخطوطات المحاضر تزخر بأشعارها ومراسلاتها.

ولما أنني كنت والحمد لله من القلائل الذين اطلعوا على هذه الذخائر من العرب من غير سكان المنطقة. رأيت أن أتحف بها الناطقين بالضاد ليطلعوا على آداب أهلهم وذويهم في منطقة الصحراء الكبرى. وقد اخترت قصائد لأربعة شعراء اعتبرتهم من فحول الشعراء العرب في الصحراء العربية الكبرى يتهاجون فيها، ويفتخرون بقبائلهم ويعددون مناقبهم وبطولاتهم وينتقصون من قدر القبيلة المعادية.

وهؤلاء الشعراء ينتمون لثلاثة قبائل مهمة في منطقة الصحراء الكبرى:

- 1 قبيلة كنته: وهذه القبيلة عربية النسب بل من صميم العرب. تنتمي إلى عقبة بن نافع الفهري فاتح الشمال الافريقي. وحاملة لواء الأدب والدين واللغة في الصحراء الكبرى حتى هذا التاريخ. وهذه القبيلة تفتخر أنها من بني أمية وأنها ترجع إلى قريش، وأنها لا يضاهيها في النسب مضاه ولا يصل إلى علو نسبها واصل. وهذه القبيلة هي قبيلة الشاعر سيدي أحمد البكاي.
- 2 قبيلة الأنصار: وتسمى في المنطقة (كل انتصر) وهذه القبيلة يرجع نسبها إلى قبيلة الأنصار في المدينة المنورة.
   ويقول مؤرخو هذه القبيلة إنهم وصلوا إلى المنطقة اعتزالا للحرب التى قامت بين على ومعاوية.
- 3 قبيلة إدو الحاج: وهي قبيلة عربية سكنت منطقة وادان من الشمال الشرقي لجمهورية موريتانيا الحالية. ثم نزح فريق منها وسكن منطقة الحوض على الحدود الغربية لجمهورية مالى الحالية.

وتعتبر هذه القبائل الثلاث من القبائل العربية المهمة في المنطقة والتي نبغ منها الفقهاء والعلماء وعلماء اللغة والشعراء والقضاة، وبالتالي عندما يدبج شعراؤهم القصائد، فهم يتحدثون باللغة التي يتقنونها ويستعملون السلاح الذي يجيدونه.

لم أشأ أن أتحدث عن جميع القبائل العربية في المنطقة، فإن الذلك كتاباً آخر يحويها وضعته بعنوان (صحراء العرب الكبرى). ولكنني أردت أن أسلط ضوءاً ولو بسيطاً على أدب الصحراء الكبرى. علني أكون قد وفقت، وآمل أن أفيد قرّاء العربية بهذه الصفحات.

د. محمد سعيد القشاط طرابلس الغرب 4 من شهر الطير «ابريل» 1994

#### أسباب النقائض

كانت قبيلة إدو الحاج تسكن المناطق التي تسكنها كنته في (تيشيت) و (وادان) وكانت بين القبيلتين الكثير من وشائج القربى والمصاهرة وحسن الجوار.

وقد انتقل شيخ قبيلة إدو الحاج من النعمة إلى تينبكتو حيث وصل إلى محضرة الشيخ المختار الكبير ليتلقى علوم الفقه والدين واللغة على يديه. وكان يدعى المرابط ولد محمود.

نبغ المرابط في العلوم التي تلقاها على يد شيخه. مما أثار حفيظة شباب كنته الذين يدرسون معه. فأساءوا معاملته، وأركبوه ذات يوم حماراً وجعلوا وجهه ناحية ذيل الحمار. وهي عند عرب الصحراء مسبة وعار ما بعده عار. ثم ألزموه أن يمخض لهم شكوة اللبن. وهذا عمل لا تقوم به إلا النساء والإماء خاصة.

سمع الشيخ المختار بالقصة، وعندما جاءه المرابط ليودعه بعد أن أكمل تعليمه، قال له الشيخ بعد أن دعا له:

- إنك سترزق ولداً وسيقاتل كنته.
   قال المرابط:
- وأنا يا شيخي أعاهدك أنني لن أتزوج قط.

رجع المرابط إلى قبيلته. وجلس للتدريس في محضرة أقامها هناك. ولم يتزوج حسب وعده لشيخه. غير أن الشيخ المرابط مرض فطلب منه الأطباء الشعبيون أن يتزوج، فقال لهم:

• فكيف بي وقد عاهدت الشيخ. قالوا:

سنزوجك امرأة تجاوزت السن التي قد تلد فيها.

وهكذا كان، غير أن الله أراد أن تنجب هذه العجوز ولداً وحيداً أسماه والده (محمد محمود). استطاع هذا الولد أن يقود قبيلته في حرب ضد كنته ليثأر من العار الذي ألحقوه بوالده.

واستمرت هذه الحرب بين القبيلتين قرابة السبعين سنة، تقوى مرة وتضعف أخرى. وكان كل من يجد فرداً من القبيلة الأخرى يقتله أو يقاتله.

وقد انضمت قبيلة (ادوعيش) إلى قبيلة إدو الحاج لمناصرتها. وكان الشاعر أحمد السالك أحد قادة قبيلة إدو الحاج في المعارك وقتل في إحداها أخوه الذي يذكره في شعره ويسمى الخاشع بن السالك.

وأهم أيام هذه الحرب والمواقع: وقعة (اتودر) سنة 1236هـ، ويوم (المريفق) وهي تصغير مرفق وينطقها الصحراويون (لمريفك) بين الكاف والقاف سنة 1259هـ، ويوم البوسيفية

الأولى، ويوم البوسيفية الثانية وهو الذي قيلت بسببه قصيدة أحمد السالك:

#### أرقت لبرق العارض المتهلل

عيناك فانهمتا بدمع مسبل ومن أيام هذه الحرب أيضاً: شقّار، وقصر البركة، وقصّاص، وتقيقل، وازرافية، وأجاقل، واقرج، وعيون المقفة، وأقمون، والمدروم، وتنبار، وجقات، وقصر البركة الثانية.

أما الحرب الثانية فوقعت بين قبيلة كنته وكل انتصر (الأنصار).

وسببها أن شاباً من قبيلة كنته جاء لغنم أحد الأنصار وطلب من الراعي شاة يذبحها فرفض الرعاة وهنا أخذ الكنتي الشاة بالقوة وذبحها. فتصايح الرعاة وأرسلوا الصريخ للخيام فهرع الأنصار للشاب الكنتي وضربوه حتى قتلوه.

وسمع الكنتيون بما وقع لفتاهم وكان بعض الأنصار يخيمون في منتجع كنته وهم لا يعلمون بما حدث. فانقض عليهم الكنتيون وأبادوهم على آخرهم وهم غافلون. وجهز الكنتيون حملة وساروا بها باتجاه مخيمات الأنصار الذين جاءهم النذير فاستعدوا للكنتيين ونصبوا لهم كميناً في الطريق وأوقنوا بهم في محل يقال له (تغاوغوين). واستمرت الحرب سجالاً بين القبيلتين سنين عديدة.

وانبرى شعراء القبيلتين يتقاذفون الهجاء، والقصائد المطولة.

## شعراء النقائض

- 1 \_ أحمد سالم بن السالك الإدو لحاجي
  - 2 \_ سيدي أحمد البكاي الكنتي
  - 3 \_ همة بن محمد الطاهر الأنصاري
    - 4 ـ محمد المختار بن حود الأنصاري

أحمد سالم ولد السالك

هو أحمد سالم بن السالك بن الإمام أحمد بن الطالب محمد بن الحسن بن المرابط بن ابراهيم بن الحاج<sup>(1)</sup>.

وهو عالم قاض ورع وأحد شجعان العرب في الصحراء، وأحد قادة قبيلة إدو الحاج في هذه الحروب.

قتل أخوه الخاشع في معركة البوسيفية الثانية. وكانت هذه المعركة دارت دائرتها على إدو الحاج. فقال أحمد هذه القصيدة مبرراً الهزيمة ومتوجعاً لموت أخيه. وذاكره بما يستحق من مديح ووصف بالشجاعة.

وقد جاءت هذه القصيدة في سبعين بيتاً حسب مخطوطة عابدين ومائة وتسعة وعشرين بيتاً حسب مخطوطة كادي درامي.

ولم نعثر على تاريخ ميلاد أحمد سالم، ولكنه توفي عام 1278هـ(2) بعد أن تقدمت به السن.

المختار بن حامدون/ حياة موريتانيا.

<sup>(2)</sup> عابدين بن سيدي الأمين/ تحقيق اللامية الكبرى لسيدي أحمد البكاري الكنتي. مقدماً لها بنقيضها لأحمد سالم بن السالك.

# سيدي أحمد البكاي الكنتي

هو الشيخ سيدي أحمد البكاي بن الشيخ سيدي محمد بن الشيخ سيدي المختار بن أحمد بن أبي بكر بن حبيب الله بن الوافي بن الشيخ سيدي عمر بن الشيخ سيدي امحمد الكنتي بن سيدي علي بن سيدي عنمان بن عمر الملقب سيدي علي بن سيدي يحيى بن سيدي عثمان بن عمر الملقب دومان بن عبد الله الملقب بيهس بن سيدي شاكر الملقب ورد بن يعقوب بن العاقب بن عقبة بن نافع الفهري فاتح الشمال الافريقي.

ولد سيدي أحمد البكاي حوالي عام 1210هـ وقيل 1205هـ في بيت علم وصلاح. ويعتبر بيته ركيزة قبيلة كنته وقطب رحاها.

تعلم في محضرة والده فحفظ القرآن ونبغ في علوم اللغة. فهو عالم في الأصول والفقه واللغة والأدب وشاعر من فحول الشعراء العرب في الصحراء الكبرى.

ورث زعامة قبيلته عن والده الذي ورثها عن والده.

وكان يتزيّا بزي الملوك. ويخدمه الخدم والحشم. ويتولى زعامة الطريقة القادرية في المنطقة هذه الزعامة التي جرّت عليه التصدي لهجومات النيجانيين بقيادة زعيمهم، الحاج عمر تال في معارك مريرة انتهت بانتصار الشيخ أحمد البكاي وقتل الحاج عمر تال عام 1264هـ.

وللشيخ أحمد البكاي مراسلات مع الانكليز عن طريق قنصليتهم في طرابلس الغرب وكان له سفير يذهب بينه وبينهم.

كما أن له مراسلات مع ملوك غرب افريقيا وأمرائها.

وللشيخ سيدي أحمد البكاي عدة مؤلفات لا تزال مخطوطة، أهمها: (فتح القدوس في الرد على أحمد الكنسوس) وكتاب (الرسالة العيدية).

ولأحمد البكاي قصائد عديدة. وديوانه لم يجمع بعد ـ حسب علمي ـ وهو طويل النفس في الشعر وقصائده طويلة.

وهذه القصيدة التي يرد بها على أحمد سالم جاءت في (700) سبعمائة بيت، كما يقال، إذ رد عليه بكل بيت قاله أحمد سالم عشرة أبيات. ولم أستطع أن أجمع من الوثائق المخطوطة التي تحصلت عليها غير 434 أربعمائة وأربعة وثلاثين بيتاً وضاع الباقي. وقد توفي أحمد البكاي عام 1281هـ، عن عمر يقارب الثمانين عاماً قضاها في العلم والتعليم والحروب.

وقد كان أحمد البكاي زعيماً للقبيلة وذبّ عنها بسيفه ولسانه إذ هو شاعرها المفوه الذي لا يشق له غبار. ونراه كالترس يتلقى

عنها طعنات الطاعنين ونبال الرماة، يثير الملاحم حوله وينشىء الملاحم الشعرية، خبيراً بأنساب العرب وأيامهم وتاريخهم، متخذاً من الدين الاسلامي الحنيف المرجع والمنطلق في هجوه وفخره.

## همة بن محمد الطاهر الأنصاري

لم نعثر على تاريخ ولادة ولا وفاة هذا الشاعر ولكن الأستاذ كادي درامي يقول في مخطوطه (صحراء جمهورية مالي وشعرها العربي) أن الشاهر همة من شعراء القرن الثامن عشر الميلادي.

ويقول: «كان قاضياً في تينبكت أيام أحمد بن أحمد بن الشيخ أحمد الماسني الفلاني الذي بسط سيطرته على المنطقة خاصة تينبكت التجارية وأطرافها أيام مجد امبراطورية الماسنة قبل غزوة الحاج عمر الفوتي الفلاني باسم التيجانية».

ويكفى أن نعرف أن الشاعر همّة بن محمد معاصراً للشيخ أحمد البكاي وحضر معارك كنته والأنصار. وقام بالدفاع عن قبيلته وهجو كنته في هذه القصيدة منتصراً للأنصار ومفتخراً بهم وبتاريخهم.

محمد المختار بن حود

هو من قبيلة الأنصار، ومن المعاصرين للشيخ سيدي أحمد البكاي، ومن المشتركين في حروب الأنصار وكنته.

لم نعثر لمحمد المختار على تاريخ ولادته ولا على تاريخ وفاته. ولكننا عثرنا على قصيدته التالية في مخطوط الأستاذ كادي درامي (1) وعلى رد أحمد البكاي عليه وعلى همة بن محمد الطاهر.

 <sup>(1)</sup> كادر درامي: أستاذ من أصل عربي إذ إن أسرة درامي ترجع في نسبها إلى
حضرموت باليمن. له مخطوط أسماه "صحراء جمهورية مالي وشعرها
العربي " يوجد المخطوط بمكتبة المؤلف.

### قصيدة الشاعر أحمد البكاي الكنتي يهجو إدو الحاج

1 طرقت نفيسة والدجى لم ينجل

وسنان<sup>(1)</sup> من طول السرى<sup>(2)</sup> في الهوجل<sup>(3)</sup>

2 باتت يمقّلها لعيني طيفها

فأرقتُ لا للعارض (4) المتهلّل (5)

3 غيداء كنتاوية أموية

قررشية ومن الطراز الأول

<sup>(1)</sup> وسنان: كثر نعاسه.

<sup>(2)</sup> السُرى: سير عامة الليل (تاج العروس ـ لسان العرب).

<sup>(3)</sup> الهوجل: المفازة البعيدة التي لا علم بها (تاج العروس).

<sup>(4)</sup> العارض: انسحاب المعرض في السماء (لسان العرب).

<sup>(5)</sup> المتهلل: أي تلألأ السحاب بالبرق.

4 لا من يعيش<sup>(1)</sup> ولا دُوَ الحاجية<sup>(2)</sup>

عبجهاء لم تننبل ولم تَتَنبَل

5 لكن من الكنتي ينميها أبّ

ف أبّ إلى عدنان غير مُنضَلِّل

6 ذمٌ على من يبتغيه وصالها

بالقُرْب كانت أمْ بأرض الموصل

7 فخر الفتى في وصلها لو ناله

لكن لعنزة وصلها لنم توصل

8 أنى اهتدت وأبو جيهة (3) دونها

والفيف (4) من قير (3) ومن انقلقل (3)

9 ما همت لولاها بخود (5) قبلها

إحدى بني الكنتي لا إحدى بَلي

10 فأهيم منها في هواي بهولة (6)

جملاء<sup>(7)</sup> في أنف<sup>(8)</sup> الشباب الأجمل

<sup>(1)</sup> يعيش: قبيلة من الحسانيين.

<sup>(2)</sup> ادو الحاجية: قبيلة أحمد سالم السالك.

<sup>(3)</sup> كلها أماكن بأزواد شمالي مالي موطن الشاعر.

<sup>(4)</sup> الفيف: المكان المستوى أو المغارة لا ماء فيها.

<sup>(5)</sup> الحسنة الخلق الشابة الناعمة.

<sup>(6)</sup> المرأة التي تهول لحسنها.

<sup>(7)</sup> التامة الخلَّق.

<sup>(8)</sup> أول الشباب.

```
11 خـرعـويـة<sup>(1)</sup> رُعبويـة<sup>(2)</sup> بهـنـانـة<sup>(3)</sup>
وهتانة (4) نفُج (5) الحقيبةِ عَيْطُل (6)
                     12 رؤد<sup>(7)</sup> بخنداة<sup>(8)</sup> رداح<sup>(9)</sup> خِدلَم
         خىۋد بُرَخىداةِ (11) أنساة (12) عُسط
                     13 لعب الهوى بجوانحي وجوارحي
      ما بين مبتسم لها ومقً
14 فيها شفاء الصبِّ (14) من بُرحائه (15)
      وحميماةً قملمب بمالمخمرام مق
                     15 هيهات شهد (<sup>16)</sup> النحل من طلوانه (<sup>17)</sup>
والمسكُ من عَرْفِ(١٥) له متغلّل (١٥)
                     16 يا طيبه للصب لو جادت به
أو نولته الصب بعض منول
                     17 فلطالما ولطالما بخلت به
   وليقيلهما وليقيلهما لهم تسبخ
           (11) الممتلئة الأعضاء.
                                     الشابة الحسنة الرخصة اللينة.
                                                               (1)
(12) المرأة التي فيها فتور عند القيام.
                                            التارة اللينة الناعمة.
                                                               (2)
الفتية الجميلة الممتلئة طويلة
                                    اللنة الناعمة البيضاء الحسنة.
                          (13)
                                                               (3)
                                          الطيبة النفس والرنح.
                    العنق.
                                                               (4)
                   (14) العاشق.
                                      التي فيها فتور عندها تقوم.
                                                               (5)
            (15) أي شدة الحب.
                                              عظمة الأرداف.
                                                               (6)
              (16) عسل النحل.
                                         طويلة العنق في حسن.
                                                               (7)
                    (17) الريق.
                                                الشابة الحسنة.
                                                               (8)
               (18) الريح الطيبة.
                                          المرأة التامة القصب.
                                                               (9)
```

(19) تطيب بها،

(10) الثقبلة الأوراك.

18 يا حبذا ما نَولته وحبذا ما لم تُنول من عطاء مُقَللِ 19 ولنغمَ ما سمحت وما شخت به

ولنعم ما بذلت وما لم تبدلُكِ

20 ولحبندا هي من حبيب مُجْزِع ولحبندا هي من حبيب مجندل<sup>(1)</sup>

21 ما زال ينمو في الضمير خلالُها حتى غدا للروح من متخلّلِ

22 ويلومني فيها الخلي ضلالة فأقول يا ويح الشجيُّ من الخلي

23 أضحت نفيسة دونها كم نفنف (2) ومفازةٍ قُذُفِ (3) ودوً (4) مُعِفِلِ

24 وصحاصِح<sup>(5)</sup> وصفاصف<sup>(6)</sup> وفدافد<sup>(7)</sup> وجهداجهد<sup>(8)</sup> مهن حَسرَّة وسهوَل<sup>(9)</sup>

<sup>(1)</sup> أي مفرح الجذل الفرح.

<sup>(2)</sup> المفازة.

<sup>(3)</sup> البعيدة.

<sup>(4)</sup> الفلاة.

<sup>(5)</sup> جمع صحصح.

<sup>(6)</sup> جمع صفصف المستوى من الأرض.

<sup>(7)</sup> جمع فدفد وهي الأرض الغليظة.

<sup>(8)</sup> جمع جدجد، الأرض الصلبة المستوية.

<sup>(9)</sup> الأرض الواسعة والسهلة التراب.

26 حَـرُفِ (2) سَـبـنـداةِ (3) سـنـادِ (4) حُـرَةِ

ومعود (5) أجد (6) الفقار (7) مُبتّل (8)

27 ما قرّب الأحباب والحاجات ما

بَعُدَتْ \_ بإذن الله \_ مشلُ البُزّلِ (9)

28 يا حسن مسراها على قولي لها

يا ناقة أخدي بي (10) خدي بي فارقلي (11)

29 حتى تجيئى إلى نفيسة إنها

أملى وجمع هواي عند تأملي

30 فهناك أحمدُ ما حمدتُ من السّرى

ويريح من رحلي مَطَاكِ (12) ومَرْحَلي

<sup>(1)</sup> الناقة المطبوعة على العمل.

<sup>(2)</sup> الناقة الضامرة.

<sup>(3)</sup> الناقة الطويلة الجريئة.

<sup>(4)</sup> الناقة القوية.

<sup>(5)</sup> البعير الذي صار عوداً أي مسناً.

<sup>(6)</sup> موثق الخلق.

<sup>(7)</sup> فقرات الظهر.

<sup>(8)</sup> الجمل الذي لم يركب لحم بعضه على بعض.

<sup>(9)</sup> جمع بازل: الجمل بلغ تسع سنين.

<sup>(10)</sup> أسرع.

<sup>(11)</sup> الإسراع.

<sup>(12)</sup> ظهرك.

31 رؤدٌ يرددُ لحظها في مهجتي وجودَ كُل تجو وجداً يُبيد وجودَ كُل تجو على المعت بمثلها أسبَى الأهلي تحلم وتحر عينيها إليّ كأنما ترمي بسهميها بثغرة مق ترمي بسهميها بثغرة مق عد تجلو<sup>(1)</sup> إذا ابتسمت كما يجلو الحيا<sup>(2)</sup> بعن برقِه المتكل بحبية واضح المتكل عن واضح المنب أغر<sup>(3)</sup> أغر<sup>(7)</sup> مفلِج عن برقِه المتكل عنب سرق عن واضح عن المتكل عنب المنب أغر<sup>(6)</sup> أغر<sup>(7)</sup> مفلِج عن المتكل عنب المنب عنب المنب المنب عنب المنب الم

<sup>(1)</sup> تكشف. (2) المطر.

<sup>(3)</sup> السحاب المتراكم المتدان.

<sup>(4)</sup> المتراكم بعضه على بعض كأن له اكليلاً.

<sup>(5)</sup> الأسنان.

<sup>(6)</sup> الفم الدقيق الأستان فيها برد وعذوبة.

<sup>(7)</sup> أبيض.

<sup>(8)</sup> متباعد ما بين الأسنان.

<sup>(9)</sup> المفلج الحسن التنضيد الشديد البياض الكثير الماء من الثغور.

<sup>(10)</sup> الكأس التي لم تشدب.

<sup>(11)</sup> الخمر.

<sup>(12)</sup> الخمر يرغد مهما سار بها.

<sup>(13)</sup> نسبة إلى قطربل موضع تنسب إليه الخمر.

```
37 سِيطت<sup>(1)</sup>بمسُكِ في الزُّجاج وعنبرِ
  وبلنجج (2) وبنفسج وقرنه
                   38 شجَّت<sup>(3)</sup> بذي شبّم<sup>(4)</sup> نقاح<sup>(5)</sup> باردٍ
        عـذبُ سِـحـأبـيٌ نـمـيـر(6) ســلـ
                    39 تغشى الضحى من وجُهِهَا لَيْلَيْن من
فرع(8) لها أحوى(9) أحمة مرجل (10)
                    40 وحف (11) أثيث (12) وأرد (13) معلنكس (14)
جَنْلِ (15) جُفالِ (16) فاحم (17) مترسُلِ (18)
                    41 تمشي الهوينا الخوزلي<sup>(19)</sup> بتقطّف<sup>(20)</sup>
     وتــعــطُــف وتــغــزَلِ (21) وتــخَــ
                    42 تمشاء سكرانِ نزيفِ (22) مُنهل
مَلْتَ (23) الظّلام من الشمول معلّلِ
          (13) الطويل المسترسل.
                                                     خلطت.
                                                               (1)
       (14) الشديد السواد الكثف.
                                                  عود البخار.
                                                               (2)
             (15) الكثير الملتف.
                                                            (3)
                                                     مزجت.
                   (16) الكثر.
                                                               (4)
                                                      البرد.
             (17) الشديد السواد.
                                                  الماء البارد.
                                                            (5)
                                                 الماء الناجع.
             مشية في تثاقل.
                          (18)
                                                            (6)
             تقارب الخطو.
                                                (7) الماء العذب.
                          (19)
                                                  (8) الشعر التام.
                   الانثناء.
                          (20)
                                              الأحم: الأسود.
تكلف الغزل وهو محادثة النساء
                          (21)
                                                            (9)
                                             (10) الترجيل بالمداري.
                  للرجال.
                  (22) سکران.
                                          الشعر الكثير الأسود.
                                                              (11)
            (23) أول سواد الليل.
                                                     الملتف.
                                                             (12)
```

43 والجيد من جَيندَانَة (١) أذمانة (2)

من وحش وجرة ذي العواهج<sup>(3)</sup> مُطْفِلِ<sup>(4)</sup>

44 وكأن عَيْنَيْها لأحوى<sup>(5)</sup> أحور<sup>(6)</sup>

رشا(7) أحمرً (8) المقلتين غزيّل

45 ترعى به في عُلَفِ<sup>(9)</sup> أو حُلب<sup>(10)</sup>

أو حنوةٍ (11) أو شِبْرقِ (12) أو حفولِ (13)

46 تقرو (14) به أفنان كل خميلة

من عوكلِ (15) عقِصِ (16) الرُّكَام عَقَنْقَلِ (17)

طويلة العنق يعني ظبية.

<sup>(2)</sup> الظبية المشربة بياضاً.

<sup>(3)</sup> جمع عوهج وهي الظبية الطويلة العنق.

<sup>(4)</sup> التي لها طفل.

<sup>(5)</sup> الأدهم عن الظباء.

<sup>(6)</sup> شديد سواد العين مع شدة بياضها.

<sup>(7)</sup> الظبي إذا قوي ومشي مع أمه.

<sup>(8)</sup> أسود المقلتين. غزيل تصغير غزال.

<sup>(9)</sup> ثمر الطلح يشبه الباقلاء.

<sup>(10)</sup> كسكر.

<sup>(11)</sup> نبات سهلي.

<sup>(12)</sup> رطب الضرع.

 <sup>(13)</sup> شجر ثمره كالاجاصة صغيرة فيه مرارة.

<sup>(14)</sup> تقصد.

<sup>(15)</sup> المتراكم من الرمال.

<sup>(16)</sup> الرمل المتعقد الذي لا طريق فيه.

<sup>(17)</sup> الكثيب المتراكم.

47 ترنو إليه وتشرئبُ<sup>(1)</sup> وترعوي<sup>(2)</sup> لبُغَامُه (3) بسمباءةٍ<sup>(4)</sup> ومضَللِ

48 تلك التي شبهتها بنفيسة

يوم الرحيل يبلُّ دمعي محملي

49 يا حسنُها والدمعُ يغسِل كحلها

من مُقلةِ كحلاء لولم تُكْحَل

50 فكأنها هي أو يُفضلها قني (5)

شَمَمٌ (6) من العرنين (7) ليس باخزَلِ (8)

51 أو أنها ريا<sup>(9)</sup> المخلخل خدلةً

أو أنها أيضاً بقيل (١٥) مُعمل (١١)

52 وبمنطقِ عذبِ خلوبِ(12) للنهي

غير الثقيل بها ولا المستثقل

(1) ترفع رأسها.

(2) ترجع.

(3) صوت الظبي.

(4) المنزلة.

(5) ارتفاع قصبة الأنف وضيق المنخرين.

(6) الارتفاع.

(7) الأنف.

(8) من الإبل الذي ليس له سنام.

(9) ممتلئة الساق.

(10) الساعد الريان الممتلىء.

(11) ممتل*يء*.

(12) أي يسلب العقول.

53 لَكنّه السحر<sup>(1)</sup> الحلال لو أنّه لم يجن قتل المسلم المتعلل 54 شرك<sup>(2)</sup> العقول ونزهة ما قبلها للمطمئن وعُقْلَةُ المستعجل

55 إن طال لم يملل وإن هي أوْجَزَت ودَّ المحددُثُ أنْها لمم تفعلِ

56 ما أنسى لا أنسى زمان وصالها في ظلً عيشٍ بالتَّداني دغْفَلِ<sup>(3)</sup>

57 مُغْدَودنِ<sup>(4)</sup> مغدودقِ<sup>(5)</sup> مغدودفِ<sup>(6)</sup> مغضوضفِ<sup>(7)</sup> مخضوضر<sup>(8)</sup> مخضوضل<sup>(9)</sup>

58 واهاً لأيامي وأياماً لها في المالية في المالية في المالية أو بالمالية أو بالمالية أو بالمالية أو بالمالية في المالية في المالية

59 ما لامرىء القيس بن حجر مثلها في مأسل يوماً ودارة جلحل

<sup>(1)</sup> الكلام الحلو الذي يستميل القلوب.

<sup>(2)</sup> يصيد العقول.

<sup>(3)</sup> العيش الواسع أي الترف.

<sup>(4)</sup> من الشجر الناعم الملتف.

<sup>(5)</sup> المطر الكثير الماء،

<sup>(6)</sup> الشعر الطويل الأسود.

<sup>(7)</sup> الناعم من العيش.

<sup>(8)</sup> الأخضر.

<sup>(9)</sup> الندي.

60 حلوُ النعيم يَمُرُ لي في هجرها وبوصلها مرُ العنابِ يُلَذُ لي 61 ما زلتُ مُذْ شطّت<sup>(1)</sup> بيوم<sup>(2)</sup> أيوم

من حبّها عندي وليل (3) أليّلِ 62 تركت بنفسي من علاقة حُبّها

ما لا يحولُ وعنه لم أتحولِ

63 ويسزيده قسرب السمسزار وشسحسطه (4)

ويسحسدُّه هسول السزمسان الأهسول

64 لا تسمسنع الأعداء مئني زورها

بالسيف أو بالرمح أو بالمنصل

65 أتـجـاوزُ الأعـداء والأقـوام والـحُـرًا

س والأهـــوال دون الـــمــنــزلِ

66 وهواجلا<sup>(5)</sup> وصواهلا<sup>(6)</sup> ومناصلا<sup>(7)</sup>

وذوابسلا(8) مسن عسن أمسام ومسن عسل

<sup>(1)</sup> بعدت.

<sup>(2)</sup> أي يوم شديد.

<sup>(3)</sup> كذلك يوم شديد.

<sup>(4)</sup> البعد.

<sup>(5)</sup> المفازة البعيدة التي لا علم بها.

<sup>(6)</sup> الخيل.

<sup>(7)</sup> السيف أو السنان.

<sup>(8)</sup> الرماح.

67 وأعفُّ خوفَ اللهِ لا خوفِ الورى في خلوتي فأزور غير معقولِ 68 وأعودُ في ثوبِ العفاف وصونِه عودي كبيدئي فيه غير معلّل

عودي كسيدني فيه غير معلل 69 يا ليتها وصَلَتْ ولو بين الظُبي (١)

بي تيمه وحدد وتربين السبي المراقي المدني المدالي المدني المستمر المراقي المدنيال

70 فالعيش في أرب النفوسِ وعندها

أربسي ومسن أربسي السوغسى لا مسوجسلسي

71 إن مرَّ عيشٌ فهر يحلو لي بها

وإذًا أُمِــرّت لـــي فـــلـــم أتـــحـــوّكِ

72 لا كالدو الحاجي ينسى إلفه

وهواه دهر الحرب حتى ينجلي

73 ويسضيق ذرعاً بالحروب ذراعه

لو لم يضق عن إلفِه لم يذهل

74 إن امرأ ينسى الهوى ينسى الوغى

شُخْلاً بسهمتي مَشْرَبٍ أو مأكسلِ

75 عُقَدُ المازر للحروب يستُها

دون النسساء فدهرها لم تحللل

<sup>(1)</sup> جمع ظُبة: حد السيف أو السنان.

76 هـ الله يَسشُد إزارَه عـن أخسلَة أو شُربة في درُكِها لا يأتليي(1) 77 هـ للحبوب وللطعام بمنزل وعن الحبائب والوصال بمغزل 78 شَدُّ المآزر في الحروب عن النسا من حاجةِ النَّكُس<sup>(2)</sup> الضعيف الزَمَّل<sup>(3)</sup> 79 ويقول عُذراً للحبيبةِ قولةً جُبُناً وضعفاً وهو أسفَلُ أسفَل 80 لا تحسبي إنى هجرتك عن قلى(4) قُلُنا: نعم لنضرورة لم تُرجُهل 81 ويقول أمرٌ في العشيرةِ مُشغلُ قلنا لجوع مُشْغِلُ (5) لك مُشْعِل (6) 82 كيف المزار مع اشتعال لظى الوغى قلنا: لِجبن خالع لك موجل 83 وذوو الحروب عن الوصال بمعزل

(1) لا تقصد

قلنا: وتجفُل في النعام المجفل

<sup>(2)</sup> الجبان.

<sup>(3)</sup> الضعيف الجبان.

<sup>(4)</sup> البغض.

<sup>(5)</sup> شاغل لك.

<sup>(6)</sup> مشعل في جنبيك الحريق.

84 بــل لا ســبــيــل لــزورة إلا عــلــى
جرداء سابحة وأنجرد هيكل
85 زورُ الحبان أخي الحبان السارق
المتذَنّب (١) المتذلّلِ المتسلّلِ (٢)
86 قد شجعتك الخيلُ شيئاً ها هنا
نسياً لأمر في العشيرة مُشْغِلِ
87 أإذا سرقت الخيس تسسرقُ زورة
وإذا عدمت الخيل لم تتخيل
88 أتعف عن وصل الحبائب مَرّةً
وتىزور أخسرى حسرفة السمستحسيسل
89 عسنسد السشسدائسد لا تسزورُ ودونَسها
تبنغي الزيارة بئس للمتكيل
90 أعلم بأن الخيلَ تقتل لا تكن
في ذا عمليها الدهر بالمتوكّلِ
91 قيال البدو التحياجي فيناقيض قبوله
وهو المصيخُ ولا أُصيخُ لعذَّلِي
92 يـا عـاذلاً قـد ظـنّـنـي مـتـمـاسـكـاً
قلنا خبيئة (3) ذي الحمامَة تنجلي

الذي صار كالذئب.
 المنطلق في استخفاء.
 الشيء المخبوء.

93 قىلنا باي مقالتىك تىقول دى أم تلك هذا مشكِلٌ من مشكِل 94 إنِّي لأشهدُ أن ما بك من عمّي وسفاهية وغباوة (١) ليم يبنكل 95 لا غرو أن قال الدو المحاجى في كــذب وأيّ مــقــالــةٍ لــم يــخــطــل 96 عجباً لفخر سالم من سالم من كل فخر سالك في السطّل (2) 97 ليو كيان يبعقيل سياليم ميا دار في حَـنَـكِ لـه ذكـرُ الـجـلاءِ الأعـدلِ 98 ما سالم فيما يقول بسالِم من جهله ومتى كنا لم يجهل 99 أنسيت من وادان(3) ذكر جلائكم فغفلتَ يا سالم ولمّا تغفّل 100 وتركت م أزواجك م وبناتكم فينا وسرتم من فقير أرمل

<sup>(1)</sup> الحمق.

<sup>(2)</sup> الترهات.

<sup>(3)</sup> موضع.

101 إنّا كفلناهنّ بعد مسيركم من فسضلنا بسسوفر وموقل (1) 102 حتى قُلَيْنَ رجالَهِن على النوى وسلين عن آسائهن الرُّحُل 103 وغددون لاحق رزقكم بسمانة كالباه بنت الباه بعد تزفل 104 لا بيأس أن تَسسأل بهين وإنسا يه شقة فن للأزواج إن لم تسسأل 105 عجباً لأنثى مجعل(2) ولزوجها من جامر(3) عن ذكرها ومطمسل 106 يا سال بار يا آل سال تلذكروا من ليس ينسى من عيال عيال 107 لله سيد أحمد يعول عيالكم ويغولكم (5) إن شاء غير مضلّل 108 من شاء أجلاه<sup>(6)</sup> ومن شاء اقتنى<sup>(7)</sup> أو عاش بين مدلّل ومدلّل

> (6) يهلككم. (1) الموقر.

<sup>(7)</sup> أي استبقاه. (2) التي اشتهت السفاد.

<sup>(3)</sup> الفحل المنقطع عن الضراب.

<sup>(4)</sup> نفس المعنى.

<sup>(5)</sup> أي نفاه.

109 ذاك الجلاء هو البجلاء هو البجلا ء هـو الـجـلاء بـأعـدل ومـعـدل 110 وكذبت ويحك إذ جعلت كناتة بلغ السجلاء بسهم إلى تسكلكل 111 بتكلكل اجتاحوكم(1) وبني أبي ردُّوا الألَى فيكم بها في مجدلِ(2) 112 قَدْ زِيْسُلُوكُمْ (3) قَدْ زِيْسُلُوكُمْ قَدْ مِنْسُلُ إذ قبين ألوكم ألمة كل مقتل 113 يجلونكم أيضاً جلاءً ثانياً بسعسد السجسلاء الأول السمستسأول 114 لولا ابن باب أحمد وحسن فعاله أبقى عملى فالله الكم متفلّل 115 لـم يسبق لا ذكر ولا أنسى لسكسم فأعادكهم مسن زامسل ومسزمسل 116 فكسًا عواريكم (5) وعاريكم (6) كسا والسزاد زاد لأرمسل ولسمسرمسل (٢)

<sup>(1)</sup> أهلكوكم. (7) الجماعة.

<sup>(2)</sup> فرقوكم.

<sup>(3)</sup> منهزمون.

<sup>(4)</sup> كسا عيوبكم.

<sup>(5)</sup> أي كسر عربانكم.

<sup>(6)</sup> هل نفذ زاده.

117 فكفرتم النعمى وكُفراً ثانياً ذكرى لتيكلكل بغير تأمل 118 لولا الحماقة في الدو الحاجي لم يقرأ اسم تيكلكل لهم في مقول 119 أحياهُم وأماتهم في جوها من كُنتَ كلُّ مفضّل متفضّل 120 أحياهم من سيبه وأماتهم عن سيفه من مفضل عن معضِل(1) 121 أمَّــا كــراع الــبــحــر إذ هــزمــوكــمُ إذ جئتموهم جحفلاً في جحفل 122 إذ جئتموهم قضَّكم (2) بقضيضكم بالفيل والفيال والمتفيل(3) 123 اذْكرته مدحاً لههم أم سقته ذمَّا لـكـم هـذا كـلام مـهـربَـل(4) 124 سل عنه عثمان بن هنُّون يقُلُ

وازْناك<sup>(5)</sup> لا ما قىلىتَ مىن مىتىقىوِّكِ

<sup>(1)</sup> الأمر العظيم الصعب.

<sup>(2)</sup> أي جميعكم.

<sup>(3)</sup> الفيل الضعيف الرأي والخسيس وكذلك الفيال والمتفيل السمين.

<sup>(4)</sup> كلمة حسابية ومعناها المختلط الكلام لأجل فذع.

<sup>(5)</sup> قبيلة.

125 سل عنه جيشكم الجميع اللَّف (1) إذ

هــزمــوه فــي يــوم أغــرٌ مــحــجــلِ 126 طـرتـم إلـيـه فـقـتــلـتـكـم عـنـده

تقتيل آجال (2) النعام الموجل

127 يـومـيـن فـي آثـاركـم ورجـالـكـم

في السيع بين مجدّع ومعجدًلِ 128 ونساؤكم عند العدو ودائعً

بئس المحصّلِ عند شرّ المحصِلِ

129 ورجالها قتلى ودائع مشلّها

في بيت كلِّ سبنتلٍ<sup>(3)</sup> وورنْتَلِ<sup>(4)</sup>

130 طارت لتيكلكل لتقتلكم بها

أيضاً فطرتم عنهم بالأرجل

131 طارت إلىه وطرتم عنه لها

في لجّة (<sup>(5)</sup> أمسك فلاناً عن فُلِ <sup>(6)</sup>

132 لـو رام نِــشــرٌ أن يــطــيــر بــجــوّه

طيرانكم بكليهما لم ينزل

<sup>(1)</sup> الحرب والقوم المجتمعون.

<sup>(2)</sup> جمع أجل وهو القطيع.

<sup>(3)</sup> وهو النمر الجريء.

<sup>(4)</sup> الداهية والأمر العظيم.

<sup>(5)</sup> اختلاط الأصوات.

<sup>(6)</sup> أي نلان.

133 لو كينت طيراً قبط طيار مخافية طيرانكم بكليهما لم يفعل 134 كسم قسيسك من يسوم بسأس أيسوم منهم ومن ليل عليك مليّل(1) 135 كم مرةً أجلت كناتة قبلها منكم أناساً في أناس همل (2) 136 والخائفون لدى البيوت جلاهُمُ أجلى وأثبت من مراسي يلذبُل 137 ودُوا لو انسابوا بأرض وابتخوا في الجوّ مرقى من طلاب المعقل 138 وليو أن فيخبراً بالتفيرار ليحيازه فسرخ البغيراب من البعُقاب الأجدل 139 الآن تفخر حين تفخر كاذباً وتقول في شعر هراء (3) مُلْهَل (4) 140 السحرب أول ما تسحماول آخسذاً حجزات أهليها بكف محجل

<sup>(1)</sup> شدید: کألیل،

<sup>(2)</sup> قبيلة.

<sup>(3)</sup> الكلام الكثير لا فائدة منه.

<sup>(4)</sup> الضعيف النسج.

141 ما زلتَ تُخمد جمرها بتكفُّف وتكلف وتعطف وتحبيل 142 وتسجسرًع وتسخسرًع وتسخسرًع وتحمل وتلذله وتلك 143 طلب الذليل أخ الذليل إلى العدا سلماً يقيل به مع المتقيّل 144 حستى إذا دفعت كُناتة صاغِراً بقفاك في قوم لديك قُلَيل 145 حتى إذا شبت لظاها لم أكن مُتقاعساً (2) عنها، ولست بأعجل 146 فدخَلتَ لا يَطَلا ولكن مُكرماً ناراً لحرب مشلها لم تُشعَل 147 فخرجتَ من وادان (3) عن ظلّ وعن نسخمل وعمن وطمن لمديمك مُسبَسجمل 148 كم من أب من أهلكم متويّل(4)

بسجسلائسه وابسن لسه مستسويسل

<sup>(1)</sup> الانكسار والضعف.

<sup>(2)</sup> متأخراً.

<sup>(3)</sup> موضع.

<sup>(4)</sup> الذي يدعو بالويل.

149 كــم مــن أبــي مــنـكــم وبُــنـيــةٍ وأخيه وحبيب وخليل 150 وأميمة وبنية وأخية وجليلة تشكو لشر حُليل 151 فـكــأنــه وكــأنّــهــا وكــأنّــهــم وكأنهن هناك ناقِفُ (١) حنظر 152 كم عمة منكم هناك وخالة فذعاء (2) بسين مُسوَلُولِ (3) ومسولولِ 153 في صبية زعر(4) البطون ونسوة سود الوجوه من الكآبة (5) عُطل 154 قد كُلِّ هُنِّ وكنت أنتَ لهن في كنف لسيد أحمد عليكم مقفل 155 في الذِّلِّ منكم والمهانة فيكمُ والسعار والإحسان منه الأكما 156 أبناء عمك في الحروب ونارها وعلَيك ظِلُّ منه لم يتحلحل (6)

<sup>(1)</sup> ناقف الحنظل الذي يخرج حبه.

<sup>(2)</sup> فدعاء: معوجة الرسغ.

<sup>(3)</sup> المصوت.

<sup>(4)</sup> جمع أزعر: القليل الشعر.

<sup>(5)</sup> الحزن.

<sup>(6)</sup> لم يتحرك ولم يزل.

157 فعليه تبكي من تذكُّرِ ظلُه ونعيمِه ممَّا استطاب وما حلي<sup>(1)</sup>

158 لم تبكِ من قتلى هناك وفتية بهم بهاء مجالسي لتجمعليي

159 لكن لسيد أحمد حنَنْتَ فإنّه غيظُ العدوِّ وغينتُ كل مومل

160 لو يشتري بالروح منك جوازه لشريت بالروح لم يتعلل

161 هذا إلى ما فيك من حسدٍ له غيظاً عليه لعزّهِ المتجللِ

162 إن امرءاً أجلى أخالَك وابْنَه وأخاهُ يا ابن الكبش غير مذلّلِ

163 أجلى الدو الحاجي حداداً له ونفاهُ لا تقطع يمينُ الصيقلِ(2)

164 وشفَیْتَ غیظک من کنانهٔ کاذباً دعوی هندیست<sup>(3)</sup> بها ولم تستأمّلِ

<sup>(1)</sup> حلا يحلو للعين.

<sup>(2)</sup> شحاذ السيوف.

<sup>(3)</sup> تكلم بغير معقول لمرض أو لغيره.

165 ومتى شفيت الغيظ لكن زدته غيظاً لأخر قبله متغلل(1) 166 أمن الكناكات<sup>(2)</sup> الرعاء بفتية خمسين منك لديك غير الخُسّل(3) 167 أشفيته ممّا غدرتم عهدكم وأماتكم فاغتلت (4) من لم يغتل 168 تأبى النصارى والمجوسُ كغدركم بالعهد والميشاق لولم يُسقتَل 169 فيقبيلتُم اسم الغدر عاراً لازماً لو كان فيكم كافر لم يَفْبَل 170 ما في اليهود على كثافة غدرهم غدر الدولىحاجي فيه العُدْمُلِي(5) 171 آمن يهودياً ولا تأمن دولىحاجى أســـوأ غــادر إذ يــاتـــلــــى(6) 172 إنّ الدولحاجي يعدرُ حلقه وأمانية فاحسذره من مستحيل

(1) السرعة.

<sup>(2)</sup> قبيلة موريتانية موالية لكنت تسكن في ادرار.

<sup>(3)</sup> الرذل من كل شيء.

<sup>(4)</sup> قتلت غيلة .

<sup>(5)</sup> الشيء القديم المتأصل.

<sup>(6)</sup> يحلف.

173 مشلُ السنافق لا ينفي بأسانِه والعمهد منه على جناح الأخيل 174 قُل للدولحاجي صاحب خصلة بالغدر أحرز خصلها لم يخصل (1) 175 فالغدرُ أقبحُ ما تعامَلَه الورى وأحسُّ (2) وصفِ في الرجالِ ومعمّلِ 176 يفنى الزمان وغدركم بأمانكم باق لكم تدنيسه لم يُغسَل 177 بل لا يَشُق على الدولحاجيّ أن تختابه وتحيبه في محفل 178 كالكلب لا يوذيه أن أبيه كسلب وأن آصيسك لسسفسل 179 لبولا الأمانية ما قبتيلتم منهم

إلا بقتل فيكم مستعجل

180 فدعوتموهم بعدما قتلوكم للسّلم يكتُم غَذْرُه في الدخّل(3)

لم يفضل. (1)

الدنيء: الرذل. (2)

المداخل والبواطن دخلله إلى صاحب سدة. (3)

181 وغدرتموهم بالأمان وصلحه

والدين والإسلام بعد تسمهل

182 ظنُّوكُم من أهله أخلفتُمُ

ظنّ التقيّ المعومِن المستبيّل

183 رغلٌ (١) وذكوان (١) وحيَّ عصية (١)

ساميتموهم في قبيح المفعل

184 سبعون كالسبعين من صحب

النبي أصحاب بشر(2) معونة المتَنزل

185 إنى ليعجبنى ويبهج خاطري

ويسرني في قولك المستوهل (3)

186 إن السكسنساكسات (4) السذيسن غسدرتسمُ

يوم البسيفي (5) باليمين (6) الأخطَل

187 وندبتهم للصلح ثم غدرتهم

بالسيسة كسذب لسكسذاب آلسي

<sup>(1)</sup> قبائل من سليم وهم الذين قدموا إلى النبي (صلعم) يريدون معلمين يعلمونهم القرآن فأعطاهم سبعين معلماً فذبحوهم جميعاً.

<sup>(2)</sup> بئر في أرض بني سليم بين مكة والمدينة.

<sup>(3)</sup> الفزع وهنا بمعنى الكذب.

<sup>(4)</sup> قبيلة موريتانية.

<sup>(5)</sup> قيل إنه يوم شكار.

<sup>(6)</sup> اليمين الأخطل: الفاسدة.

188 فخدعتهم بالله جل جلاله بأمانه ويسمينه السستعسل 189 أصحاب سيد أحمد وخدّامٌ له

ورعساءُ آبسالِ (١) عسوازبَ أبسلِ

190 كانوا كِفًا أخويك في خمسين من

عمم وخال وابسند في المفقدل 191 كنا نظن أخاك عندك فوقهم

لا عندنا إن لم يَـطِـخ لم يـعـتـلِ 192 أبـمـن غـدرتـم مـن كـنـاكـات لـنـا

تبغون تبريداً لشُخُلِ المشْكِلِ

193 بمعاشر عرف الأعادي بأسهم

وهم النعيسات من النزمان الأعهل

194 جمعوا الشجاعة والسماحة قلتم

وعلى الكناكيين حلُّ المشكلِ

195 فالحرب تعلم أنهم أشبالها

في قومك الورّادِ لجّ المعضلِ

196 قىتىلىوڭىم وقىتىلىتىمىوھىم دونىنا

فنذهبت في وادي فنضاء تنضللل (2)

<sup>(1)</sup> ابال: جمع ابل.

<sup>(2)</sup> وادي تضلل الباطل.

197 كنتم وإياهم لنا من شيعة

خدوَل وعدمالٍ وأصحابٍ تهلي

198 كنتم كذا فيهم وأنتم عندهم

وبسهم ذليل عاد منك بقرمل (1)

199 حتى إذا حاربتموهم حاربوا

فالحرب بينكم وبينهم التللي

200 نالوا ونلتم منكم أو منهم

إذ كنتم أكفاءهم في المدخل

201 ففرحتَ أنك نِلتَ ثأراً منهُمُ

في ميأزق<sup>(2)</sup> أو ميأزم<sup>(3)</sup> أو ميأزلِ

202 يا هونَ إخوتكم عليكم هونكم

أيضاً علينا في السواد المقبل

203 أخذ الكناكات الرعاء لجهله

بسمسرقدد (4) مسن أهسلسه ومسرقسل (5)

<sup>(1)</sup> شجر ضعیف.

<sup>(2)</sup> الموضوع الضيق.

<sup>(3)</sup> الطريق الضيق بين جبلين وموضع القتال إذا ضاق.

<sup>(4)</sup> التشويه والتعظيم.

<sup>(5)</sup> التعظيم أيضاً.

204 «أَخْذَ الفلوسِ<sup>(1)</sup> عن النَّضَار» بزعمه

فصدقت أجهل صادق من أجهل

205 أدركت يا سالم بشأرك منهم

بالسغدر فاشرب لا بسعدر أو كُسل

206 أما كناتة نفسها بكريُّها(2)

وبُسيفها (3) وافيها في المفضل

207 برجال (4) أحتمدها باركابيها

ببنى حبيب(5) الله أكرم قنصل

208 بالشُّمُّ من متغنبريها (6) بالذُّرى

من نبيكظ (6) لولاهُم لم تَه زَلِ

209 فَهُمُ الألى تركوا لكم ساداتكم أزناك بسين مستشل ومسجدل<sup>(7)</sup>

210 لم تعتبركم قاتلاً منها ولا

مقتولها بمعتبل ومؤجل

<sup>(1)</sup> يضرب مثلاً لمن يأخذ ردى عن جيد.

<sup>(2)</sup> أبناء أبى سيف وأيناء سيد ببكد بطنان من كناتة.

<sup>(3)</sup> هم أبناء أحمد الكريم المعروفين بأولاد أحمد كنت.

<sup>(4)</sup> كلهم من بطون كنانة.

<sup>(5)</sup> الجماعة من الناس.

<sup>(6)</sup> بطنان من كناتة.

<sup>(7)</sup> الملقى على الجدالة وهي الأرض.

211 لم يقصدوكم بالقتال وإنما قىصىدوھىم فىدخىلىتىم فىي مىجىمىل 212 إجـمالُ إزناك الـلـصـوص دخـلـتـم فاستصغب التفصيل كُلُّ مفَحسل 213 وحصلتم فيهم فأعيا دونكم تحصيل قتل العم كلُّ محصل 214 خطأ قتلناكم وعَقْلُ دياتكم حقّ عليهم ثابت لم يخذل(١) 215 قد أكرهوكُمْ لَوْ وجدْتمْ كنتُمُ ما بينن حرّاثٍ وبينن مُسجَعُدُل (2) 216 والحالُ منكم قائلُ بلسانه ما قيل في المثل القديم المرسل 217 عمّى يريد ـ ولا أريد الحج ـ بي (3) والقصد شرط في اتجاه المعمل 218 إن قبلت لا هنذا فندونيك فناعية ل أزنىاك أو عنهم قويمك (4) فاعرل

<sup>(1)</sup> القطع أو الاقتطاع.

<sup>(2)</sup> الذي يكرى من قرية إلى أخرى أو من ماء إلى ماء (مكارى).

<sup>(3)</sup> مثل شعبي مفاده أن يقحم الانسان في شيء لا يقصده والمثل هو (عمى حاج بي وان مان رايده).

<sup>(4)</sup> خفضت لاستقامة الوزن.

219 وبهم فحارب أو فقاتل أو فصُلْ وبهم فصالح أو فسالم أو صلِ

220 فهناك تقبل منك فخرك كاذباً وهناك قبل منا شنت من ذا وافعل

221 وهناك فاقتل إن تشأ متغنبراً وهناك أهل البع إن شئت اقتل

222 وهسنىاك كىافسحىنا بىكىل إدوبىج كالحجل جَاب<sup>(1)</sup> الجنب أَفْجَى<sup>(2)</sup> أَفْجل<sup>(3)</sup>

223 عبدُ بن عبدِ صاغرٌ عن صاغرٍ جافِ<sup>(4)</sup> افج<sup>ٌ (5)</sup> العجز أحدب أحدلِ<sup>(6)</sup>

224 من كل رخو البطن رخو وكائه

أجهى (7) رداحٍ (8) الأليتين خفنشلِ (9)

<sup>(1)</sup> مائل الشق.

<sup>(2)</sup> متباعد الفخذين.

<sup>(3)</sup> متباعد الساقين.

<sup>(4)</sup> غليظ.

<sup>(5)</sup> تباعد الركبتين في الانسان.

<sup>(6)</sup> المائل أحد الشقين وذو الخصية الواحدة.

<sup>(7)</sup> المكشوف الآست.

<sup>(8)</sup> عظيم الآليتين.

<sup>(9)</sup> السمج.

فسيسه وفسيسه ليسخ وفسيسه فسادخسل

232 وبه فدافع بل به ادفع واندفع

<sup>(1)</sup> غليظ الشفة.

<sup>(2)</sup> أي لا يعرف هو أو أبوه.

<sup>(3)</sup> الزنجى.

<sup>(4)</sup> الجماعة من الناس.

<sup>(5)</sup> جماعة جماعة أو حلقة حلقة.

<sup>(6)</sup> تصغير الأمة.

233 وبه استَدِرْ وبه استترْ وبه انْحَجزْ وبه اكتفِلْ وبه اكتفل وبه اكتف وبه اكتَل

234 فإذا أصيبوا لم تصابوا دونهم وإذا همة نالوا فمما نالوا نيل

235 أإذا قسلناهم ونالوا نيله منا فخرت بفعلِ ما لم تفعلِ

236 وخبطت في (1) عشواء قولك كاذباً متنخل (2) ما ليس للمتنخل (3)

237 إن قلت إنك هم فإنك هم وما هم أنت بل عبدٌ من المستمول

238 فكلا وجود وجودكم في حربهم ووجودهم فيسكم وجود الأكمل

239 هـم من قتلناهم وقاتلت بهم ولهم فلستم غير قوم دلدل<sup>(4)</sup>

 <sup>(1)</sup> سار على غير هدى في أمره أو كلامه كما تفعل العشواء وهي الناقة التي لا تبصر.

<sup>(2)</sup> قول الكذب.

<sup>(3)</sup> المتنخل الشاعر الهزلي المعروف.

 <sup>(4)</sup> تدلدلوا بين أمرين ولم يستقيموا والدلدل ضرب من القنافيذ لها أشواك طويلة.

240 نَصَرتْ بنو(١) الناصر كناتة فاهتدى

هـذا بـذا وهـدى الـولـي هـذي الـولـي

241 ونصرته أزناك ضل بذاك ذا

ويسضل كل تبيع كل مضلل

242 لـــلّــه درُّ كــنــاتــة أحــيــائــهــا

من هُزلِ منها ومِن لا هُزلِ (2)

243 سَـلْ عـنـهـمُ ازنـاكَ إن تـجـهـلـهـمُ

بل عنهم أهل الزناكي (3) إسألِ

244 بل عنهم أسألكم ولكن لا حجا

عند الدولحاجي إذ لم يعقل

245 هم يوم تِتْبارى<sup>(4)</sup> استباحوا كل ما

جمسعست لهمم ازنساك عسام الأول

246 ظلّت كُناتة في الوغى خيلٌ لهم تُسْدى (5) وتُلحمُ بالرّدَى المتجلجل (6)

<sup>(1)</sup> قبيلة موريتانية من أبناء مغفر ولهم حلف مع كناتة قديم ومتأصل.

<sup>(2)</sup> يعني بطناً من أولاد سيد ببكر والاسم الشعبي لهذا البطل هو النكظ.

<sup>(3)</sup> هم أهل محمد بن ازناك بن بنوك.

 <sup>(4)</sup> يوم من أيام هذه الحرب وقع في بلدة تنبار التي تقع جنوب النعمة الحوض الشرقي.

<sup>(5)</sup> وهو تعبير عن التمكن من الخصم وبعثرته وجعل بعضه على بعض.

<sup>(6)</sup> السائح في الأرض.

247 تُخْزَى لحى اذْنَاك يُوطىء أهلُها كل المن سابحة (1) حواد سَخبلِ (2) كل ابن سابحة (1) حواد سَخبلِ (2) 248 متعوداً طعناً وضرباً في الوغي

وكرامة وغرامة في القسطل (3)

249 متلاحقاً قدماً إلى بأس الوغى

متلاعباً عبثاً بفأس المسخل (4)

250 وتفرقت ازناك عن تلقائهم

وتمرزقت هرب النعام المربل (٥)

251 ونجت بأنفسها وحامت دونها

بنسائها وخيامها والزَّلزلِ(6)

252 تلكم كناتة من قريش من مضر

من صخرة الله التي لم تُنكل

253 شهد النبيّ لها بهذا معلناً

خبراً صحيحاً لا يُرامُ لمبطل

التي تسبح في جريها.

<sup>(2)</sup> الفحل العظيم.

<sup>(3)</sup> الغبار الساطع أثناء الحرب.

<sup>(4)</sup> اللجام للفرس.

<sup>(5)</sup> النعام المرئل ذات الأرال جمع رال وهو ولد النعام.

<sup>(6)</sup> الأثاث والمتاع.

254 فرعُ الكرام بنو الكرام ذووهم مسن كسل أروعَ زؤلِ<sup>(1)</sup> قسوم مِسزْيَسلِ<sup>(2)</sup> 255 تُنْمِي قريشٌ في السيادة أمُّه وأبساه وابسنههما مُعِسمٌ مسخول (3) 256 لا مشلكم مجهولة آباؤكم معلومة آباؤهم لم تُعجهل 257 بابى أب لابسن لمه ابسنٌ سيسدٌ مستقيلٌ لأبي أب مستقيل (4) 258 عن ماجد عن ماجد عن ماجد عن ماجد طلق اليدين شمردل (٥) 259 عن كابر عن كابر عن كابر حستى إلى سام بن نوح موصل 260 حستى إلى أصل السرية آدم متسلسلاً نسباً له بمسلسل 261 واعدد فإنك لا تعدد بسبعة إلا لـــجـــد بــربــرى أرذل

الجواد.

<sup>(2)</sup> الرجل الكيس اللطيف.

<sup>(3)</sup> الذي هو غرة في قومه.

 <sup>(4)</sup> السيادة والقيل الرئيس في حِمْيَر الذي يخلف أباه في الرئاسة.

<sup>(5)</sup> القوي.

262 إلا لـــجـــد بــربــري عـــز فـــي نسب لعمّك وابن أمّك مكسَل(1) 263 هــذا ومسنكه من يُسلاط إلى أب عبيد من السودان وغيد عرزل (2) 264 لـم يستجب أبواه إذ هو بابسه كأبيه لم ينجب به في المنجل 265 ما أمُّكم أيضاً سوى كأبيكُمُ فضرابُ (3) فيحل السوءِ شرّ تفحّل 266 أكتشرتم أخذ المحرائير بعده فولدن كُل مُخسف (4) ومُخسل (5) 267 ما إن سمّا لكرامة إلاّ كبا بـخـبالِ عـرقِ مـن أب مـتـشـقـل 268 مشلَ الجيادِ إذا حمارُ عقّها تلذُ البغالُ من الحمادِ المرسل 269 حسب الدولحاجي فخراً مُهرةً ينجو بها ويشُدُّها في الموثل(6)

<sup>(1)</sup> النسب المكسل القليل في السؤدد والصلاح.

<sup>(2)</sup> اللنيم الحقير.

<sup>(3)</sup> نزو اُلفحل.

<sup>(4)</sup> الذليل المحمل ما يكره.

<sup>(5)</sup> الرذل من كل شيء.

<sup>(6)</sup> الملجأ.

270 وبائه في كنفة ما قال مِن ذي جعبتين منتقق (١) ومُنتمّل (<sup>(2)</sup> أمراً جعل العناية (<sup>(3)</sup> تحته

يسرد السمسوارد في السرعسيسل (4) الأولِ

272 وإذا السعباج علا وعمة دخانه

صبرت له وصبرت حتى ينجلى

273 فإذا انجلى فهناك تحضر بعدَّهُ

خزيان (٥) في الإشهادِ غير مبجلِ

274 إني لأشهد عن مقالك إنسما

اختالت (6) وأنك في الوغى لم تُختل

275 في السلم توجد هيِّنا مستبشراً

بالسّلم لا بالحرب مثل الجندل (٢)

276 والقولُ في ذي جعبتين مُنمقٍ

صافي الحديد بلوته فيما بُلِي

التحسين والتجويد.

<sup>(2)</sup> متقارب الخط.

<sup>(3)</sup> فرس أحمد سالم بن السالك.

<sup>(4)</sup> من المخيل والرجال.

<sup>(5)</sup> هو الذي عمل أمرأ قبيحاً واشتد لذلك حياؤه.

<sup>(6)</sup> مشية الأبطال في القتال.

<sup>(7)</sup> الحجارة.

277 تنميقه لك ليس فيك وإنما

لك منه جدوى منكما لم تحصل

278 إن السسلاح مع السجسانِ كأنه

غير السلاح إذا غدا في موحل

279 وترى الفتى ما في يديه سوى العصا

أغنسى بها اغناء أبيض مصقل

280 يعلو بها هام الكماةِ كأنما

يعلو بماضي(1) الشفرتين مُقلّلِ(2)

281 هـذا بـلا سـيف يـقـاتـل قـلـبُـه

وبنعيس قلب سيفُ ذا لم تَفْتُلِ

282 هذا يهابُ الليثُ غير سنانِه (3)

وسنان هذا عنده كالمعبل (4)

283 يا رب جاريةِ عَلَيْها حليُها

في حُكم عاطلة (٥) ولم تتعطّل

284 وجميلة في ذاتِها وصفاتِها

بين الورى بالحلى لم تتحمل

<sup>(1)</sup> السيف الساطع.

<sup>(2)</sup> السيف الذي يبرد جيداً.

<sup>(3)</sup> حربة للقتال.

<sup>(4)</sup> نصل عريض طويل وهي معروفة عند الحدادين.

<sup>(5)</sup> التي لا زينة لها.

285 وفستني عسلسينة أداتُنه وسسلاحُنه فكأنه منها ومنه بمعزل 286 وتــرى ســواهُ ولا سـلاحَ كــأتــه من شِكَةٍ (1) في مثل فلكة مغزل (2) 287 إن السجسيانَ وان تسسلَّحَ أعسزلُ أمّا السجاعُ فليس قَطُ بأعزل 288 فخر الفتى فى قلبه ومضائه لا سيفه ومضائه يا حسدليي(3) 289 لكن كناتَة لا تعدُّ جعابها فسخرا ولا قستسلاك مسن مستسطول 290 هـذا ولا ذكرتُكُم في شِعرها من قبل ذا ذا حاصِلُ المستحصل 291 عجباً لقولك مُخطئاً في كُلُه وهسنباك أن يَسهِخُوا بسغير ترخُسل 292 متمنياً أن ينزلوا لك منزلاً تبغيه أو لا يرحلوا بتعبرل

<sup>(1)</sup> السلاح وفلكه المغزل وماتدار على المغزل من الغزل.

<sup>(2)</sup> بياض في الأصل.

<sup>(3)</sup> القراد.

293 فلأنك الطُّفْلُ الصغيرُ الخاسرُ

المستغفل المربّى على المستغفِل (1)

294 من ذا رأيت بغى رضى أعدائه

يا سالماً من عقله لا توهل (2)

295 إرخل كما رحلوا على آثارهم

وإذا همه نسزلسوا بسأرض فسانسزل 296 إنّي أخاف عليك ثم تخافه

كرحيلهم للبحر يوم تعَتَّلِ 297 إن يرحلوا فاتوكُمُ برحيلهم

أو يسنسزلوا قستسلوكُم بستسنزل 298 إذ أنتم كحليمة (3) تبكي وهُمْ

كغزيل<sup>(4)</sup> متنطّع<sup>(5)</sup> متجفّل<sup>(6)</sup> 299 هـلا رحـلتـم مشلـهـم أعـجـزتـمُ

فوددتم أن تسمحوا بستمهل 300 يا رُبّ ما سمحوا لكم بتمهل

فرجعتم أدباركم بتسهل

صاحب الغفلة والمغفل الذي لا فطنة له.

<sup>(2)</sup> الفزع.

<sup>(3)</sup> تصغير الحلمة وهي القراد الضخم والغزيل تصغير الغزال.

<sup>(4)</sup> متأنف.

<sup>(5)</sup> مدع.

<sup>(6)</sup> متجفل: شارد.

301 والسنساسُ إمّـا غسالسبُ بسذراعِسهِ أو غسالسبٌ بسكسراعهه (١) لسم يُسخُسذلِ

302 غيلبوا بذا وبذا ولما تغلبوا

من ذا ولا من ذا بنغير تسململ

303 إن السغسراب كسروركسم كسكسروره

وفـــرارنـــا كـــفـــرار ذاك الأجـــدلِ

304 كسر الخراب للجييفة أو خيلفة

ولصدمة فر العقاب ليعتل

305 طرّ عنهم في الجوّ تسلم منهم

مسشل السغسراب ولا تسرم لستسنسزُّل

306 ممّن ذو الحاج العبيد ومن هم

رهن يدي منهم لمن لم يجهلِ

307 أرهن يدي (2) منهم لعارف أصله

أو فيصلِه من حام أو من نهسل

308 لا عالم منهم كعلمي أنهم

هـم ما أذَل وما أقل لـمبستّل (3)

(1) القدم.

(2) يقول يدي رهن لمن لا يجامل دولحاج.

(3) المختبي.

309 ما أنتم إلا عبيدٌ تقتفى (1)
ازنساك أو أم (2) لسهم في أخببل
310 تلقى الدولحاجية الرعناء (3) لا
تأبى لازناكية بسحمل (4)

311 وتىرى الىزنىكىتات لا يائجرنها إلا باجر بالطبعام مقلل

312 وترى أباها في الحجاب وبعلَها وهي الرَّواد<sup>(5)</sup> لتمتلِي ولتغتلي

313 وتنظلُ أيضاً بالعراء مشيحة بحرزامها لتنقل لتبقُّل لتبقُّلِ<sup>(6)</sup>

314 وتبيتُ تسألُ أين توجد قريةً للنملِ تبكر نحوها لتهبُّل<sup>(7)</sup>

315 فإذا غدت شخت عليها غارة شعواء من كف لها أو منخلٍ

(1) تتبع.

(2) الأماء جمع أمة.

(3) الحمقاء. ً

(4) أي المهنة.

(5) الطوافة في بيت جاراتها.

(6) البقل: أي العشب الأخضر وهذا عند الصحراويين من أضر به الجوع.

(7) التكسب.

316 لو أن مشظوفاً<sup>(1)</sup> من أصحابٍ لها عدِّته من عيش النعيم الغيدُلِ<sup>(2)</sup> 317 ولكانَ غِبطتَها وغِبطَةُ أهلها

من موكلٍ (3) منهم ومن لا موكلٍ 318 ولو أن فوتة (4) من تالاميةٍ لها

لاستبدلتهم بالأبين الأولِ 319 لكن ذاك لكُل كنتاوية

ولسجدتهما مسنسذ السزمسان الأطسول

320 بىل إنىما جىرتىگىم اخىواتىكىم

وبناتكم لقرابة لم تُجهلٍ

321 بـل لا قـرابـة إنـمـا آبـاؤكـم

منهم لمولي عنهم مترخل

322 يجدُ الفتى الكنتي أهلاً حيثما

يبعيهم بتيامن وتسمول

323 يسجد السعساد لله تسلامسيداً أو

إخواناً وأصحاباً بكل تنفل

<sup>(1)</sup> قبيلة موريتانيا عريقة.

<sup>(2)</sup> العيش الواسع الرغد.

<sup>(3)</sup> الذي يعطى ما يوكل.

<sup>(4)</sup> عن الاصطلاح الموريتاني، بلدة على ضفاف النهر السنغالي.

324 أما البدوليجياجي ليس له سوى أبويه أو أزناك تَم المجمهل 325 ما إن عدا قط الدولحاجي بيت ت أبسيسه إلا فسى السهسوان الأثسقسل 326 إن يُلقَ يُقتل أو يعبد أو يُصنّم أو يُستهن ستخشّع وتخشّل (1) 327 بىل ما تىجاوز عنز شىخىصى أهلكه من غيرنا إلا إذا ليم يسرحل 328 فيإذا تسرخيل عين أبسيب وأمّيه وأخسيه ذَلٌ وهان في المسترحل 329 إلا بنى الكُنتى يربو عزُّهم فى أهملسهم ويسزيمدُ عمنمدَ تسحمولِ 330 مسا ذاك إلا أن عِسرة غسيسرهسم فى دارە وبىمالسە السمىتىحسوجىل 331 وبسأن عسزتسهسم لسهسم نسفسسيشةً طبعية من صُنع ربٌ مُفْضِل 332 يَلْقَى بحيث ثوى وحوّل رحلَهُ بــمـــرخـــبِ بــمـــزاره ومـــؤهـــل(2)

(1) رجل مرذول.

<sup>(2)</sup> الذي يقول للضيف أهلاً أهلاً، أي: المرحب.

333 فلذاك ينزل بعضهم في فوتة

ويفوتكم إكرام ذاك المسنزل

334 ويكون في المشظوف في كينونة

مَنْ كَانَها مِنكم يكُن بتذلُّلِ

335 فحسدتموهم والكريم محسدً

لا بد من حسد الكريم الأفضل

336 فابقوا عملى كنظ (١) وغيظ دائم

كالنار في أكبادكم بتشفيل

337 وابقوا عملى ذُلُّ وقِلُّ ثابتٍ

أبقي عليكم من رواسي أجبل

338 وابقوا على علي (2) وغل (3) خاليد

في الحال والماضي وفي المستقبل

339 ذهبت كناتة بالمكارم كلها

فابقوا بذلُّ في شقاء مُسجِل (4)

340 السمنكرون لكل أمر مسكر

والقائمون بكل أمر معضل

<sup>(1)</sup> أي ملأ صدوركم الغيظ.

<sup>(2)</sup> النحافة والضعف.

<sup>(3)</sup> الغش والعداوة.

<sup>(4)</sup> المبذول المباح.

341 والذائدون عن الحمى بسيوفهم

والسخائسضون لكل هول مُهول

342 من منهم استدعاك يدعو دائماً

جفلى (1) إذا النقرى (2) دعوت فأقلِل

243 منهم أخو البأس الشديد إذا مضى

يغشى الوغى يخشاه كل مبسل

344 وإذا يَشُد على الكتيبة خلته

صقراً يصرصر خلف سرب مجفل

345 ويجيد في الأزمات كرّات الندى

ويجيد كرات الوغى في الجحفل

346 يهب الجيادَ إلى هُنيدة (3) نِخلة (4)

للضيف والمعتر والمستبخل

347 لا كالمفاخر أن يعشّي ضيفه

بجريب(5) تمر فهو كالمتطوّل(6)

أى دعوة عامة.

<sup>(2)</sup> دعوة خاصة.

<sup>(3)</sup> أي المسنة من الإبل.

<sup>(4)</sup> عطاء بلا عوض.

<sup>(5)</sup> وعاء صغير من سعف النخيل يجعل فيه ما يملأ كف أو نحو ذلك.

<sup>(6)</sup> الذي له اليد الطولى.

348 بل مكرم للضيف مطعم غيره

كالبجار والسجسان (١) والسسوكل

349 ما إن يَعُدُّ ضيافةً فحراً فما

فرضٌ كنافلة من المتنفل

350 فَسلِ المدارس والمنابر والنّدى (2)

عنَّا وسل عنَّا الوغي إن تبجهل

351 وسل المكارم والمشاهد كلها

تنبثك بالخير الصحيح المنجلي

352 أتـقـول إن كـناتـة هـنـتاتـة (3)

وترتها (4) بشَجَبُرٍ (5) وترحيل

353 ووصفتها بحرابة وغرامة

وظلامة وتلمستي وتطنقل

354 جالوا في الأرض وأفسدوا وبغوا لها

قىلىتىم وأيسضا قىلىت دون تىعىقىل

(1) عابر السبيل.

<sup>(2)</sup> الكرم.

<sup>(3)</sup> أصل هذه الكلمة بربري وبها ينسب الشاعر أبي حفص الهنتاتي ومعناها عند الصحراويين أخذ أموال الناس غصباً على مرأى منهم ومسمع.

<sup>(4)</sup> التكبر على عباد الله.

<sup>(5)</sup> تعادلها وتصفها.

355 أين التكبر والتجبر والجفا بل أين جهلُ الجاهلِ المترفّلِ<sup>(1)</sup>

356 هذا التكبّر والتجبّر والجفا يا أهل جهل الجاهل المتغَفّلِ

357 أترى التكبّر والتجبّر غير ذا أو لا تميّر ما يقال فلا قال

358 كـل ابـن آدم لـلنـهـي مـتـأهـل إلا الـدوالـحـاجـــ لــم يــتـأهــل

359 يا ضيعة الشعر الذي يهذي به هذا الدولحاجي من متبطلل (2)

360 يا ضيعة القولِ الذي يُغرى به هذا الدولحاجي من متعطلٍ

361 متبَطّلِ في نُطْفِه متعطّلِ من صدقِه في حمقهِ متخطّلِ<sup>(3)</sup>

362 لو كان يعقلُ لم يُعب أهل الوغى في حربهم بتبذلٍ وتعطللِ

<sup>(1)</sup> جر الذيل.

<sup>(2)</sup> قول الباطل.

<sup>(3)</sup> الفاحش في الكلام.

363 وتَعَشَفُ (1) وتنشُق (2) وتعَلَل وتسرحُل وتسرجُل وتسنعيل 364 إن كيان ذا في أهيليه فيجوابيه فى أهله لو لم يجب لم يدهل 365 أو لم يكن فيهم فأين مقاله ما الفخرُ إلا في كفاح البُسّل 366 أتكافح الأبطال أعراماً ولا تُلفى كهعدِكَ قد كذبتَ فاجْحِل 367 إلا إذا ما قد كفتك كما جرى أزناك فاظعن (3) في حِماها (4) واحلل (5) 368 فلذاك أنتم بادئون (6) ومن يكن غرضاً (7) لأطراف الأسنة يندل (8) 369 كـم مـنكـم مـن بـادنٍ مـتـشـبّـع ضَخْم على ظهر الجوار مهبل (9)

<sup>(1)</sup> رتابة الهيئة وسوء الحال وضيق العيش.

<sup>(2)</sup> الشيء القليل يبقى في الإناء.

<sup>(3)</sup> ارحل.

<sup>(4)</sup> انزل.

<sup>(5)</sup> الحماية.

<sup>(6)</sup> کان.

<sup>(7)</sup> هدف.

<sup>(8)</sup> من النحول والهزال.

<sup>(9)</sup> الكثير اللحم المورم الوجه.

370 فدعوا الكفاح إلى كناتة أنها أهل كل تكمل وأهل كل تكمل منكم الكنفاح وأهل كل تكمل 370 السخوث والأقطاب والأبدال والأوتاد والنقباء منها والولي(1) 372 أنّا طمَعْتُم نحوها بعدونكم

372 أنَّى طمَعْتُم نحوها بعيونكم ما أبعدَ القمرين<sup>(2)</sup> من متطوّلِ

373 أنَّى لكم لقصوركم بِالشَّمُّ من رضوى (3) وأرحام (4) وقَدْسَي يذبلِ (5)

374 أنّى لكم بيلَمْلَمٍ<sup>(6)</sup> ومتالَعٍ<sup>(7)</sup> ومُوسَلٍ<sup>(8)</sup> وعهايةٍ<sup>(9)</sup> ومُشَلَلِ

375 هم يطلمون الناس إرهاباً بالا

جهلٍ ولا ظلم لمن لم يجهلٍ 376 بخلافِكُم إذ تظلمُون وأنتُمُ

لا تسظيل مسون السناس حسبة خسردل

<sup>(1)</sup> سلم تنازلي مسلسل من درجات الصالحين وهي تعبيرات صوفية.

<sup>(2)</sup> الشمس والقمر.

<sup>(3)</sup> جبل بالمدينة.

<sup>(4)</sup> جيل بنجد.

<sup>(5)</sup> جبل في أرض نجد.

<sup>(6)</sup> جبل على مرحلتين من مكة.

<sup>(7)</sup> جبل بالبادية ببلاد طيء.

<sup>(8)</sup> مواضع معروفة باليمامة.

<sup>(9)</sup> جبل ببلاد هذيل.

377 تـردُون كـل عـشـيّـة مـا اصــدَرت أزنساك والسوزاد مساء السمسنسه 378 لا غرو أن نساء هُم بشطوفة (١) ورجالها في عيزة وتسفيضل 379 ونساؤكم ما نَفْعُها بِتَشَبُّع ورجالها بسمنالية وتسلأل 380 لو شِئنَ من أبدانِكم لأكلنَ من شخم كهُدّاب(2) الدُّمقْس(3) مُفَتَّل 381 أتعيبهم بشظافةٍ في عيشِهم في الحرب بعد الحرب لم تتخلل (4) 382 فَلْيَهْنَكِ النَّذْلُ اللَّهْيَمُ فلم يَعَبْ حـرٌ كـذا حـرًا يـعـيـش تَـقَـلُـل 383 يكفى إذا شبعت بطونُ نِسَائكم

بستطفل ورجالكم بستوسل

384 تَلْقَى الدولْحاجية السوداء مِن

بطن لها سوداء مشل المسرجل

الضيق والشدة ويبس العيش. (1)

ما استرسل من طرف الثوب. (2)

<sup>(3)</sup> الحرير .

الخروج عن الشيء. (4)

385 شبعاً لها خِمْصاً حِمادٍ مُثْقلٍ شبعانَ أو خمصاً أتانٍ مشقلِ - 386 عند ابن عم حولها متخلَجلِ بطنّ لَه مَثل الرحى المتَجلجلِ

387 تسرنو إلىه فى لا تَسُرَ ولايسها في منظر لكليهما مُستقبلِ

388 فكأن خسريسراً إلى خسريسرة أو جسيالاً تسرنسو الأنسشي جسيالاً

389 ولها إليه كما إليه نحوها إرخاء<sup>(3)</sup> سرحان<sup>(4)</sup> وشدة تتفل<sup>(5)</sup>

390 في أيُطلي ظبي وساق نعامةٍ وسَرَاةً<sup>(6)</sup> عيرٍ<sup>(7)</sup> قائم مستوقّلٍ<sup>(8)</sup>

391 وكأن بين تنيّتيها أو على

أعطافها ريخ لجيفة فرعل(9)

(1) الحركة مع شدة الصوت.

<sup>(2)</sup> الضبع.

<sup>(3)</sup> الذئب.

<sup>(4)</sup> الثعلب.

<sup>(5)</sup> شدة العدو.

<sup>(6)</sup> أعلاه ووسطه وظهره.

<sup>(7)</sup> الحمار.

<sup>(8)</sup> الإسراع في الصعود.

<sup>(9)</sup> ولد الضبع.

391 وكأن في الصدغين من فكيهمًا نتناً من القرتِ<sup>(1)</sup> المدوفِ<sup>(2)</sup> بفلفلِ

392 يـا رُبَّ عـانـــة دوالـحـاجــة خَوْتَـاء (3) ما ضَمَ الـوشـاحِ خَرَنْـبَـلِ (4)

393 زوج أو أخت أخ لِنزوج مشلها محبنطىء (5) في بيتها محصوصلِ (6)

394 لا قارئي حرفاً ولا متكسب طرفاً بأنشى مِثْلِه متمثّلِ

395 شعثِ<sup>(7)</sup> المفارقِ منهج<sup>(8)</sup> سربالهُ مُذْ صام لـم يـركـب ولـم يـتـرجّـلِ

396 لا يكتسي إلا المعاورُ ما اكتسى بخلافِ كل مغاورٍ (9) مُستَبسلِ

<sup>(1)</sup> خلطه وخلط الفلفل مع أي شيء يهيجه.

<sup>(2)</sup> الزيت يؤخذ من شجر في افريقيا الاستوائية رائحته نتنة.

<sup>(3)</sup> المسترخية الحشى عظيمة البطن.

<sup>(4)</sup> العجوز المتهدمة.

<sup>(5)</sup> عظم بطنه.

<sup>(6)</sup> الطائر ثنى رقبته فبانت حوصلته.

<sup>(7)</sup> المغبر الرأس.

<sup>(8)</sup> الثوب الذي أسرع فيه البلي.

<sup>(9)</sup> كثير الغارا*ت*.

397 أَجْأَى<sup>(1)</sup> وما لبس الحديد كأنّما

صدأ الحديد بِجِلْدِه لم يُنغسلِ

398 أَكُهِى (2) مُربِّ (3) بالبيوتِ هبنقَع (4)

داهية (5) ماه (6) الفؤاد سبهلل

399 قَـصَـتُ مـخافَـتُه كُـنَاتـةٍ قـيدَه

400 يا رُبِ عستروس وكسيش مستهم

يلُّفي كأُحمد(8) في العراء مُبَذَّلِ

401 كالناسِ لا كالناسِ أو كالجنِّ لا

كالجن بل غول (9) لهم متغوّل (10)

402 بنتُ الدوحاجي ما أحرى لها

في الذكر كل مهبل (١١١) ومُخَبل (١٤)

<sup>(1)</sup> عليه صدى الحديد وسواده.

<sup>(2)</sup> الجبان الضعيف.

<sup>(3)</sup> الملازم: الذي لا يفارق.

<sup>(4)</sup> الأحمق الذي يحب محادثة النساء.

<sup>(5)</sup> الذي يختل بالنساء.

<sup>(6)</sup> جبان كأقلبه في ماء.

<sup>(7)</sup> الرجل الفارغ الذي لا يصنع شيئاً.

<sup>(8)</sup> يقصد به صاحب نقيضته أحمد سالم.

<sup>(9)</sup> سحرة الجن.

<sup>(10)</sup> التلون والتشكل بصورة الغول.

<sup>(11)</sup> كثير اللحم.

<sup>(12)</sup> لا فؤاد له.

403 الناس فيهم أولياء كرامة لهُمُ الكرامة شأنهم فيها عِلى 404 وكبرامة المرء البدوليجياجي في أستُ ليه من خيزيهِ مستبَلَلَ 405 هـذا الـكرامة في الندي ضراطه وخراء ذاك كرامة في المحفل 406 يؤذي الورى تشريحهم (١) أو ضرطهم مشل النضباع اذا رميس ببهدكل(2) 407 تلفى الدولحاجي كاشِفُ كشحهِ عديدان لدم يسلبس ولدم يستسرؤل 408 يلقى الكتيبة حاسراً متبسماً لا يستحي من قرنه المتسربل 409 شمأنُ المدول حماجي شمرٌ كرامية وقبيله في الناس شَرُ قُبِيل 410 دع ذكر غير أمَيْلَ مدح بل ولا بأهسيسل ذم. با أقسل فسأقسلسل 411 لولا النزاهة والتُقى لهجوتكم هجو الفرزدق(3) والكميت والخطل

<sup>(1)</sup> التطلع على باطن الجوارح.

<sup>(2)</sup> جرو الضبع.

<sup>(3)</sup> صاحب النقائض مع جرير.

412 خدها أسالِم (١) لا أحارب رودة جملاء في حُلَل الجَمَالِ وفي الحُلي 413 ما إن بعشتُ بها إليكم لستُمُ أكفاءها فإلىكم لم تسرسل 414 لكن بعشت بها إلى ساداتكم أودَوْعـلي (2) من زول (3) ومن مسرول (4) 415 إِذَوَعْلَ خير قبيلة وأابها أهل العلا أبناء سيدنا على (٥) 416 لا أنستم من كسل شرر بسنية وبُسنسى كسل أبسى أرعسن (6) أرعسل 417 لتكون في يوم الندي حديثهم وقراهم لللطارقيين النستري 418 يلهو بها منهم فتى حرُّ رضَى وفستاتُ أحرادِ عقيلةُ (٢) عُقل

(1) القصد منها السلم والحرب والمقصود بها أحمد سالم.

<sup>(2)</sup> أداوعلى قبيلة تقطن في موريتانيا ترجع في نسبها إلى سيدنا علي بن أبي طالب كرم الله وجهه.

<sup>(3)</sup> الظريف.

<sup>(4)</sup> المستظرف.

<sup>(5)</sup> جد قبیلة دوعلي.

<sup>(6)</sup> الأهوج في منطقه.

<sup>(7)</sup> الكريمة المخدرة.

419 عـربـيـة تـصـبو إلـي عـربـيـة فالعرب تبجذل بالكلام الأجزل 420 وترى جكانُ (١) بأنِّنَا أولى بها مسنسكسم وأن ودادهسا لسم يسدخسل 421 ويسأنكس جهذر السعدة وإن وفسى وبأنها لو قاتلت جذر الولي 422 وقبيح من والاك غَيْر مُقَبّح وجميلُ من عاداك غيرُ مُجَمّل 423 وإذا أراد الله شيئاً في الورى لم يشنه عنهم محالُ (2) حُولُول (3) 424 وإذا انقضى هذا الكلام أو انتهى أو عنه آخر من كلام مشلي (4) 425 وأدان بالمذكري لمستنوا زيده (٥) يا سال (6) لا تهلك أسّى وتجمل 426 وعن الكناكات الأولى أورثستُ، أمــوالــكــم وديــاركــم لا تــغــفُــل

قبيلة موريتانيا معروفة واسمها التام (تجكانت).

<sup>(2)</sup> ما يحول بين الشيء والشيء.

<sup>(3)</sup> الماهر في الحيل.

<sup>(4)</sup> تابع له.

<sup>(5)</sup> أحمد سالم.

<sup>(6)</sup> علم جنس لنوع من النحل.

427 واسكت سكاتك عن كناتة إنها أدرى بمنطق أهلها العرب الجلي 428 وتَعَلَد في ازناكَ يومك ها هنا وتعش في درك الجحيم الأسفل 429 واحجب على ضرعوبة (١) في خدرها تأبى مخاطبة الكمي (2) الأرذل 430 لم تُغطِ للخُطَابِ من أكفائها قبل انعقاد الحل حبة خردل 431 بدرية يا قوتَة يسمُو بها كـــا, امــرىء قــد حــازهــا لــلــمــنــزل 432 كادت محاسئها الحسانَ وإن علت فى الحسن بادية الرهان إلى العلى 433 ألـقـى لـكـل مـكـرم ومـمـجـد ومسقدنس ومسجسلسل ومُسبَسجّل 434 يا فخر أهل صانها من كل ما يرمي إلى التفضيل يوم الهوجل(3)

<sup>(1)</sup> الشاية الحسنة الخلق البيضاء اللينة.

<sup>(2)</sup> الدنيء.

<sup>(3)</sup> بمعنى الدهان.

## قصيدة الشيخ أحمد البكاي بن محمد بن الشيخ سيدي المختار الكنتي المتوفي سنة 1865 يهجو الأنصار

1 كفوا عن الحرب لستم أهلها أبنى

جالوت(1) والتزموا الأحراث والبقرا

2 إنا رجال بنى الكنتى صولتنا

في الحرب والضرب لا تُبقِي لكم أثرا

3 نصْدُ عنكم إذا توذوا ونترككم

على أذاكم ولم نذكر لكم خَبرا

4 ونستلين لكم واللينُ شيمتنا

لغير من يستغي لنا به الخورا

5 ونانف السب سبكم وذقعكم

ولم نبالِ بمن جَفا ومن هَجَرا

<sup>(1)</sup> يعيّر البكاي قبيلة الأنصار بأنهم من أبناء جالوت وليسوا من الأنصار.

6 ومن أقام على صداقة ومن اغد تدى ومن بَرّ في الأقوال أو فجرا 7 حتى إذا صار شحمٌ بين أضلعكم

وغــرّكــم تــركــنــا إيّــاكُــمُ غَــرَرا

8 قاتلتمونا بلا جُرم مكابرةً

على العزيز الكريم الخالِق الصُورا

9 وبعد قتلكمُ لمنع قاتِلنًا

وحربنا دونه تسمالت الكبرا

10 كفى من الهونِ أن تبنُّوا بصاحبنا

عشرين منكم كِرَاماً عندَكُم غُرَرَا(1)

11 فلم تُقِيموا حدود اللهِ في حَرَثٍ

عممت نوائس الأهلين والنطرا

12 ولم تلينوا بقولٍ كان أو عمل

ولم تميلوا فتُطفُّوا الشّرّ والشّررَا

13 لمّا أبيتُم وجَدتُم غِبٌ قتلِكُمْ

قَتْلاً ذريعاً يُذيقُ الظالمَ الصبَرا

14 ذدناكُم من دياركم تتبعها

داراً فداراً فسمسرعسى نساعه سا تَسظِسرًا

<sup>(1)</sup> يقول البكاي إن كنته قتلت في صاحبها عشرين شخصاً وهذا منتهى الهوان للأنصار على حدّ قوله.

15 نسُوقُكُم بأعاليها وأسفلها سوقَ النّعام يُسَاقِي السهل والوَعَرَا 16 نُـطَاردُ الـجـمَع والـفريـدُ مـفرداً نفي السضراغيم من أوجارها. . . 17 حتى بلغنا بكم (تنبتك)(1) أرضكُمُ وبيس (بَنْكَ)(2) عُراةً جُوْعاً فُقَرا 18 و (طَبْلَكَنْكُ) و (بنتكنكُ) بلدتُه (3) أمست خلاء فلم نُبْق بها أثراً 19 وساحِلُ البحر لم نترك بساحته(4) من الشعابين لا سمعاً ولا بصرًا 20 وجُزْتُمُ عامدي (فرش) معاقلكُم (ورأسَ مائكمُ) لتُنفِرُوا النفَرارَا 21 لمّا استقرت بفرشِكُمُ مجالسكم وخلتُمُ بُطئنا في جنبِنَا حذرا 22 إذا بخيل عليها الأسد غاشية من جانب الغرب لن تُبْقِي ولن تَذُرا

<sup>(1)</sup> تنبتُك: اسم بئر في صحراء مالي الحالية.

<sup>(2)</sup> بَنْكَ: موضع فى الصحراء.

<sup>(3)</sup> التي بين قوسين أسماء مواقع في الصحراء.

<sup>(4)</sup> ساحل البحر: يقصد نهر النيجر إذ يسميه الصحراويون (البحر).

<sup>(5)</sup> الفرش ورأس الماء: مواقع في الصحراء.

23 تُرخى أعِنْتَها للمموتِ خائضَةً بحر المنية لا تخشى بها ضررًا 24 أطفالُ صِدقِ تحرّبتُ من أكابرها فى المجدِ لا ترتضي لمجدِها الغِيرا 25 توارثت من الأجداد ليس لها جدّ هزيلٌ ولا من يستبعُ البقرا(1) 26 ولا جـــــان ولا نــــذل ولا بـــخـــل يَنحطُ عن قُنَن العلياءِ مُنْكَسِرًا 27 فَبِدَدَت (كلغيزافٍ)(2) وشيعتهم وصيتروا شدذرا بارضهم قدرا 28 (وإيكتاؤن)(3) من والأهم نهبت أموالهم زُمَر أخرم بها زُمَرا 29 من جانب الحوض (4) منا زانها كرم من يوم الرخا وعن الأقران لم تحرا 30 جاءت تدافِع بالأيْدِي بنادِقَ في أجوافها من صنييع الروم ما نُقَرا

<sup>(1)</sup> يعير الشاعر الأنصار بأنهم يمتلكون البقر.

<sup>(2) (</sup>كلغزاف): اسم قبيلة من قبائل الأنصار.

<sup>(3)</sup> ايكتاون: اسم قبيلة من قبائل الأنصار.

<sup>(4)</sup> الحوض: منطقة تقع في شرق موريتانيا الحالية.

31 عملى جمياد مُحَمِّناتٍ مُسَوْمةٍ

مثلِ الخذاريف ترمي الفارس الخَطِرا

32 فلم يَقُمُ لوجُوهها ووِجْهَتِها

من نجل جالوت إلا جاء مُنتَشِرًا

33 فَبَغْدَ يومينِ أو ثلاثةٍ رجَعَت

وألبستكم وراها الشمس والقمرا

34 وخلفتكم رعاعاً لا غِناءً لكم

سوى رعاية ما استطار وانتشرا

35 وجاءت الخيلُ نحو الشرقِ تركُلُها

بيض الوجوه حسان الهيئة الأمرا

36 تحدوا بجيش به الأبطالُ نائِحةً

نوحُ الثكالي تباري الشادي الضَّجِرا

37 فبددتكم كفعل الأوليين ولم

تَلْوَ عُلى غَيْرِ مَنْ مِنْ جَمْعِكُم خُشِرًا

38 فقَتْلَتْ بخيامكم صدوركُمُ

والسمال أبْسَقَتْ لسمسن . . . (1) ظَهِرا

39 وصيرتكم بها هَلْكَي كَأَنَّكُمُ

أعبجازُ نَخْلِ أثيل النّبتِ مُنْقَعِرَا

<sup>(1)</sup> بياض في الأصل.

40 وحمّلتْ بعدُ بالطّبُولِ ابْعَرةً ثـلاثـةً وأبـتُ أن تَـنْـذَفِ الـشَّعـرَا

41 لمّا تولّت وما استقصى أخو كرَم والــحُــرُ لا يـعــلـــثُ الأدرانَ والــغَــمَــرا

42 قَفَوْتموهم بأضعافٍ مضاعفةٍ وقد تقلّلَ من مجموعهم كُذّرًا

43 من بعد ما اقتسموا منكم غنائمهم وأيقنوا أنكم لم تقتفوا أثرا

44 إذا بكم تلقطون كل منخزلٍ عن السوادِ ضعيفُ القلب مُنْبَتِرا

45 فىنىقىتىلىوە وقىد رىسىت أوائىلىكىم

وجيشنا صدرُه قد حُلِّي البخُـمُرَا

46 فساندحاز آخِرُهُ وارتَدَّ أُولُهُ فانفُل عسكركم بالذُّلُ مختَمِرًا

47 فىلىم تىفىيىئىوا إلى صىدر ولا ذنَىب كَأْنْكُسم تَرْفُنْضُون خَلْفَكُم بَعَرَا

48 غارات حقَّ من الرحمن ليس لها إلا السلجاءُ وأنْتُم لِلِّا حُفَرًا

وفقَتَّلتُ منكُمُ سَبْعُون مَعْ مائةٍ	49
بغيس مَن بالبراري ساقِطاً نشِرًا(1)	
. وتابعتُ كُم رجالُنا تبطاردُكُمْ	50

رجالَ صدقِ تُرَى يَومَ الوغى صُبُرَا

51 حتى جَلَوْكُم وقبْلُ غيرَ واحدةٍ جلوْكُمُ عنكُمُ بقهْرِ من قَهَرَا

52 عن السعدادى وأموالٍ مُنَعَمَةٍ تَطْمُو بِكُثْرَتِها الأحجازَ والشَّجَرَا

53 هـذا وأنْتُم كـمثلِ السّاةِ تتبَعُ ما من السّبَاع تـولّـى هـارِبـاً خَـدِرَا<sup>(2)</sup>

54 ...... (3) نعجل بقتلِكُمُ إذْ لَستُمُ كُلِّكُم أكفاء من غُدِرًا

55 هل تستوي ألفَ عير في مزابِلِها مغ ضَيْغَمِ صيتُه استثارَ وانتَشرا

56 أم هل يُواذِي بعبُدِ السُّوءِ في ملإ مهذّبٌ عن صدورِ الناسِ قد صَدرَا

<sup>(1)</sup> يقول إن قتلى هذه المعركة كانوا ماثة وسبعين من الأنصار.

<sup>(2)</sup> يقول لهم إنكم كالشاة التي تجري وراء السبع من الخوف لاحقة به.

<sup>(3)</sup> بياض في الأصل.

57 فــذاءِ دیّـــتُــه تــربــو عــلــى مــائــةِ وذاك لـم يَـغـدُ فـي استقـصائِـه عَـشَـرَا

58 لولا القِصَاصُ الذي في النورِ جاءَ لما قلنا ابعشوا عشرةً فدّى لمن ثُنِرًا

59 فقال منها لكم للحمقِ قائلكُم وقد قضي الله في الأمور ما قَدَرًا

60 والله لا نفتدي بعيننا بشراً لو كان في عِزه ومُلكِه عُمرا

61 فاستكبرتْ قومكم عن حقٌ مالككُم قَــفْــواً لإبــلــيــس مَــن بِــرَبِّــهِ كَــفَــرا

62 ونحنُ نحوتُنَا قد رَضَّ قسْوَتها شرعُ العريز فما أبقَى لها وَضَرَا

63 دلیل ذاك تَعَافِینَا وجرأتَكُم ونحنُ أحرى بأن نبأى وأن نَتِرَا

64 قَطَعْتُمُ السُّبْلَ بَعْدَ القَتْلِ وانْتَشَرَتْ رياحُ ظللسمكُم فاتَسرتْ أَتُسرَا

65 فَـفَـرَقَـتُ فـرقـةٌ مـنـكـم أراجِـسَـهـا والقائد (انكنّ) في الأجلاف مستَتِرًا<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> أنكن: هو قائد قبيلة الأنصار في هذه المعارك.

66 بِاثْرِ خَمْسٍ وعشرٍ قومُنَا نَهبَتْ من قومكم قطعَةً تَشْفِي بها الوحُرَا 67 فَبَغَدَ خمسةِ أَيّام تُطَالِبُها

أو شَيْعِ لَهَا نَكَصَتْ عَدْق الظّلِيم وَرَا

68 تذكّرَتْ بعد ما قَلْتُ مآكِلُها

طَعْمَ المِحْيض فَشَدَّت نَحْوَهُ الأزرا

69 كَفِعْلِ ذَبِ الغَضا لِم يتَّرِكُ بلداً

له به شبع يَفْضِي به الوَطَوا

70 فَلَمْ نُبَالِ ولم نغيَا بجيشكُمُ

إِذْ أَنتُمُ ضَعَفًا في حِلبةِ الأُمُرَا

71 قد غرّكُمْ (تنْكُر يكُفٌ) (١٠ وشيعتُهم

إذ يكذبُونَ عليكم بينكم حُضرًا

72 أنْـكُـمُ أنـتُـمُ الـذيـن قـد نَـصَـرُوا

نبيتنا حاشَ من به النبي نُصِرًا

73 واضحَكَتْ قومَكُم فيكُمْ برابشَكُمْ (2)

أعداءكم خُفْيَةً والبحقُ قد ظَهَرًا

74 حتى جعلتكم كيودَكُمُ وجدَّكُمُ

فينا كناتة لا جَحْداً ولا نُكرا

<sup>(1)</sup> تنكريكف: اسم قبيلة من قبائل الأنصار.

<sup>(2)</sup> برابشكم: يقصد البرابيش. وهي قبيلة عربية كبيرة في صحراء مالي.

75 فسمسن أرادَ لسهسا السدّمسارَ دمّسرَهُ
ربُ السماواتِ تدميراً كما سُطِرًا
76 سُلُطُتُمُ بِـذنبوبِـنا وغَـفُـلتِـنَـا
على حمانا كلاباً تأكل العِلدَا
77 فىلىن نُفَارِقَكُم حسى تَلِينَ لىنا
منكم رقابٌ تُحاكِي الصَّخْرَ والحَجَرَا
78 حتى تفوا وتدُوا من البرابش مَنْ
صيرتُ مُ دمّه م بطُلوبكُم هَدَرًا
79 قسلستُ أربعين من كُمَاتِهِ مُ
ونحن أجدرُ مَن يُطالب الوترا(1)
80 لأنسننا ولهسنم كسمشل جسارحية
متى اشتكى بعضها فبعضها نَفَرا
81 ثم الصلاةُ على المختار من مُضرِ
(2)
82 وآلِيهِ ثُمَّمٌ صَحْبِ تابىعىوه عملى
الأنفي المن ألم الأنفي المن الأنفي الأنفي الأنفي المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية المنافية

يقول الشاعر إن الأنصار قتلوا أربعين من قبيلة البرابيش. وإن كنتة أولى (1) بطلّب هذا الثأر. (2) بياض في الأصل.

## قصيدة الشاعر أحمد السالك يرثي أخاه الخاشع ويهجو كنته

1 أرقت<sup>(1)</sup> لبرق العارض<sup>(2)</sup> المتهلل<sup>(3)</sup>

عيناك فانهمتا (4) بديع مُسْبِل (5)

2 أحسبته لمعان بارق ثغر من

تهوى فبت بحسرة وتململ(6)

3 وكانها زفرات صدرك راعد

يرجى (7) سحائب دمعك المتهطّل (8)

<sup>(1)</sup> الأرق: السهر.

<sup>(2)</sup> السحاب يعترض في الأفق.

<sup>(3)</sup> السحاب الذي يتلألأ بالبرق.

<sup>(4)</sup> إنسكبتا.

<sup>(5)</sup> المنصب.

<sup>(6)</sup> الذي لا يستقر في فراشه.

<sup>(7)</sup> يسوق.

<sup>(8)</sup> تتابع المطر أو هطول الدمع.

4 من ذكر غانية (1) سبتك بشغرها وينفاحم (2) أحرم (3) أحرم (4)

5 والوجمه ينشرق تنخمتمه فلكأنمه

صبخ تبدى تحت ليل<sup>(5)</sup> أليل

I

6 يا عاذلاً قد ظنني متماسكاً

عن ذكرها أو أن ما بي منجلي(6)

7 أقصر (<sup>7)</sup> هبلت (<sup>8)</sup> فلا ازدجار (<sup>9)</sup> و لا ارعوا (<sup>9)</sup>

عن ذكرها بل لا أصيخ (١٥) لعذَّلي

8 وأراك تــزعــم أن مـا بــي هــيّــن

لو ذقت ما قد ذقته لم تعلل

9 ليت العذول أصابه مشل الذي

يعتادني من شوقها فيرق لي

التي غنيت بجمالها عن الزينة.

<sup>(2)</sup> شديد السواد ويقصد شعورها.

<sup>(3)</sup> أسود.

<sup>(4)</sup> الممشط.

<sup>(5)</sup> ليل طويل صعب وشديد الظلمة.

<sup>(6)</sup> منكشف.

<sup>(7)</sup> أي أقلل من اللوم.

<sup>(8)</sup> فقدتك أمك أو تكلتك أمك.

<sup>(9)</sup> أي الكف والإقلاع أو الرجوع عنه.

<sup>(10)</sup> استمع.

- 10 ويىلومني فيها الخليُّ<sup>(1)</sup> ضلالة فأقول يا ويح الشجيّ<sup>(2)</sup> من الخلي
- 11 هـل تـبـلـغـنّـي دارهـا غـيـرانـة (3) قوداء (4) يعملة (5) أو أعيس (6) يعملي
- 12 لبولم يكن ذماً عليّ وصالها لأتيشها ولو أنها بالموصل<sup>(7)</sup>
- 13 لا تحسبي أنّي هجرتك عن قلّى (8) لكن لأمّر في العشيرة (9) مشخِلِ
- 14 عقد المآزر للحروب شددتها ليو رام دهرك حلها ليم تتحمليل
- 15 ولقد علمت بأنني ذو همة إلى المكارم تعتلي ما إن تَزالُ إلى المكارم تعتلي
  - 16 كيف المزار مع اشتعالِ لظى الوغى(١٥)

وذوو الحرب عن الوصال بمعزل

<sup>(1)</sup> الخالي من الحب والعشق.

<sup>(2)</sup> من يعانى الحب والشوق.

<sup>(3)</sup> الناقة الناجية في نشاط.

<sup>(4)</sup> الناقة المنقادة.

<sup>(5)</sup> الناقة المطبوعة على العمل.

<sup>(6)</sup> الجمل.

<sup>(7)</sup> وهي المدينة الكبيرة بالعراق.

<sup>(8)</sup> الكره والبغضاء

<sup>(9)</sup> درجة من درجات القبيلة.

<sup>(10)</sup> هي غبار الحرب ودخانه وقد تسمى به الحرب نفسها.

17 بـل لا سـبـيـل لـزورة إلا عـلـى جرداء (1) سابحة (2) أو أجرد (3) هيكل (4)

18 كيف المزار بُعيد مقتل فتية

بهم بهاء مجالسي وتجملي

19 ترجين وصلاً بعد مقتل ماجد<sup>(5)</sup>

غسيظ المعدو وغسوث كل موتمل

20 يلقى الكتيبة حاسراً<sup>(6)</sup> متبسماً

لا ينثني (7) عن قرنه المتسربل (8)

21 وإذا يشد على الكتيبة خلته

صقراً (9) يصرصر (10) خلف سرب مجفل

22 ويُديم في الأزمات (١١) كرّات الندى

ويجيدُ كرّات الوغى في الجحفل (12)

<sup>(1)</sup> القصيرة الشعر،

<sup>(2)</sup> التي تبدو كالسابحة في عدوها.

<sup>(3)</sup> أجرد أي قصير الشعر وذاك محمود في الخيل.

<sup>(4)</sup> أي عظيم الخلقة.

<sup>(5)</sup> وهو المرثي في هذه القصيدة وهو أخو الشاعر.

<sup>(6)</sup> أي كاشفاً رأسه.

<sup>(7)</sup> الذي لا ينصرف عن خصمه.

<sup>(8)</sup> أي لابس الملابس الطويلة.

<sup>(9)</sup> من الطيور الجوارح.

<sup>(10)</sup> يموت. . وهو قد شبه أخاه كالصقر الذي يحمل على سرب حمام.

<sup>(11)</sup> الشدائد.

<sup>(12)</sup> الجيش.

- 23 قد هدد (1) طود (2) العزّ عن أعدائنا وأذلّ صعباً كان غيسر مذلّلِ
- 24 أودى<sup>(3)</sup> سراتُهُمُ (<sup>4)</sup> وغادر كبشهم (<sup>5)</sup> جزراً (<sup>6)</sup> لطيرٍ سُغُبٍ (<sup>7)</sup> ولجيال (<sup>8)</sup>
- 25 ولئن شفوا غيظاً به فلكم شفّى غيظ العشيرة من فتى متبذّل
- 26 والدهر مثل المنجنون (9) وأهله ما بين منخفض وآخر معتّلِ
- 27 لا تفرحوا بسمسابه فوراءه أسد غضاب لا تنام بقسول
- 28 ولتعلمن إن التقينا بعده أنّا غضابٌ بالهمام الأعدل

(1) هدم.

(2) جبل.

(3) أملك.

(4) خيارهم.

(5) ويقصد الشجاع.

(6) أي المذبوح للأكل.

(7) الجياع.

(8) الضبع.

(9) الدولاب الذي يدور بالماء.

- 29 تا الله يذهب ثأر صنوي (١) باطلاً أولستُ بالبطل المكر المقبل
- 30 أو ما علمت بأنّنِي ذو تدرء (2) في الحرب لا زّمِلٌ ولستُ بأعزل (3)
- 31 تحتي العناية (4) والعناية (5) شيمتي تسرد السموارد في السرعسيل (6) الأول
- 32 تحتي العناية والعناية شيمتي تأبى الفرار بسالتي (7) وتفضلي
- 33 تختال بي بين الجنود وتصطلي من حر نيران الوغَي ما أصطلي
- 34 تختال (8) بي خيلاءها وتكر بي كراتها عند الرحام (9) المذهل

<sup>(1)</sup> الأخ: الشقيق.

<sup>(2)</sup> ذو عزة ومنعة.

<sup>(3)</sup> أي الذي لا سلاح معه.

<sup>(4)</sup> اسم قرسه.

<sup>(5)</sup> الاهتمام.

<sup>(6)</sup> جماعة من الخيل.

<sup>(7)</sup> أي الشجاعة.

<sup>(8)</sup> من الخيلاء.

<sup>(9)</sup> شدة المزاحمة.

- 35 أرخي العنان<sup>(1)</sup> لها وتسبح<sup>(2)</sup> سبحها نحي المؤثل (3) لما وأشُدُها في المؤثل (3)
- 36 وإذا العبجاج<sup>(4)</sup> عبلا وعبم دخّبانهُ صبرتْ له وصبرتُ حتى ينجلي<sup>(5)</sup>
- 37 وبراحتي<sup>(6)</sup> ذو جعبتين<sup>(7)</sup> منمّق<sup>(8)</sup> صافي الحديد بلوتُه<sup>(9)</sup> فيما بُلي
- 38 حُسَّانُ تحت المقبضين ونعله مضمومةٌ وحجابُهُ لم يسجل
- 39 راقب صفائده وراق ذراعه وراق وراق وراق وراق وراق وراق ورنباده منشل الشهاب المستعل
- 40 وأنسا السذي كسره السعسدو نسزالسه ونسشأت عسن عسذقٍ كسريسم مسفسضسلٍ

<sup>(1)</sup> زمام الفرس.

<sup>(2)</sup> أي تمد يديها عند العدو.

<sup>(3)</sup> الملجأ.

<sup>(4)</sup> الغبار.

<sup>(5)</sup> ينكشف.

<sup>(6)</sup> الكف.

<sup>(7)</sup> أي له موضعان للرصاص.

<sup>(8)</sup> مزين.

<sup>(9)</sup> اختبرته.

41 رحب الفناء لحن يريد جوارنا حلو الفواكه عذب شربِ المنهلِ 42 مهما رضيتُ فإن طعمي ماذيٌ 42 مهما رضيتُ فإن طعمي ماذيٌ وإذا أذيتُ فإنني من حنظل 43 في السلمِ أوجد هيناً مستبشراً ولدى الحروب فمن صلاب الجندل(1) 44 والحرب أول ما تأجج لم أكن لخبناتِها مأوى ولا بمبجلِ (2) لجناتِها مأوى ولا بمبجلِ (2) 45 ما زلتُ أخمدُ جمرها بتلطّفِ وتحييلِ وتحميلِ وتحميلِ

46 حتى إذا نشبت (3) لظاها لم أكن متقاعساً (4) عنها ولم أتحول

47 ومعاشري شهد الأعادي بأسهم وهم الغياث من الزمان الأعضل<sup>(5)</sup>

48 قـوم عـزيـز جـارهـم وحـليـفـهـم ونـزيـلـهـم يـلـفـي بـأشـرفِ مـنـزلِ

<sup>(1)</sup> الصخر.

<sup>(2)</sup> الأعظم.

<sup>(3)</sup> اشتعلت.

<sup>(4)</sup> متأخراً.

<sup>(5)</sup> الشديد.

- 49 المطعمون وليس يوجد مطعم والمسرعون إلى السواد النُولِ
- 50 والسوئرون على كرام بنيهم وجيادهم للطارقين النزلِ
- 51 والذائدُون<sup>(1)</sup> عن الحمى بسيوفهم والندائدُون مُهورِ المحمال عن المحمال عنها المحمال عنها المحمال ا
- 52 والسمنكرون لكل أمرٍ منكرٍ والقائمون بسكلٌ أمرٍ مُعضلٍ
- 53 والحرب تعلم أنهم أشبالها وبراتها من كل صفر أجدل<sup>(3)</sup>
- 54 ورثبوا السمكارم عن كرام جلّة متوارثيها عن كريم مُفضِلِ
- 55 جمعوا السماحة والشجاعة والندى والـزهـد والـتـقـوى وحـلَّ الـمُـشـكِـلِ
- 56 ما شانهم ظُلمٌ كما شان العدا ولسانُ حال المرء أصدقُ مِـقْـوَكِ

<sup>(1)</sup> المدافعون.

<sup>(2)</sup> المحتشدون لكل هول.

<sup>(3)</sup> الصقر من الجوارح.

57 وإذا امسر و سياوى بسنا أعسداءنسا

فى المحالتين بأنه لم يعدل

58 فسلى المدارس والمنابر والندى.

عن شأننا وسلى الوغى إن تجهلي

59 أو سائلي عنا المشاهد كلّها

تنبئك بالخبر الصحيح الأجمل

60 لـما رأوا إقدامَـنا(١) ونهضالنا

بعرمرم<sup>(2)</sup> نائي<sup>(3)</sup> الجوانب جحفلِ 61 تَردِي<sup>(4)</sup> بنا جُردٌ<sup>(5)</sup> عناججُ<sup>(6)</sup> شُرَّبٌ<sup>(7)</sup>

نُهدُ المراكِل<sup>(8)</sup> من طميً هيكلِ 62 وسُلاءةٍ (11) اللبانِ طمَّرةٍ (11)

من أعوجيات (12) سوابح (13) ذبّ ل (14)

<sup>(2)</sup> الجيش الكثير. (1) الشجاعة .

<sup>(3)</sup> بعيد.

مشى بنا للعدو. (4)

القصيرات الشعر. (5)

الجياد من الخيل. (6)

<sup>(7)</sup> الغمد.

عظيمات مواضع الدكل. (8)

طويلة القوائم الخفيفة. (9)

<sup>(10)</sup> شوكة النحل.

<sup>(11)</sup> واسعة الصدر.

<sup>(12)</sup> المنسوبة إلى أعوج محل كريم مشهور تنسب إليه العتاق.

التي تمد يديها عند العدو. (13)

<sup>(14)</sup> الياسات.

- 63 تَخْدِي على ضمُ<sup>(1)</sup> ملاطِسَ<sup>(2)</sup> وقع<sup>(3)</sup> ورقِ<sup>(4)</sup> كان نُسورها<sup>(5)</sup> من جندل<sup>(6)</sup>
- 64 تعدو بأبطالٍ مُداعِس<sup>(7)</sup> في الوغى وقر إذا رجفت (8) كُلى المستوهل (9)
- 65 لـلَّـه خيـلـي والـفـوارسُ فـوقـهـا مـن كـلِّ أروعِ مـاجـدٍ مـسـتَـــِـــلِ
- 66 يسرمنون أُمّات السرؤوس عبلى البعدا عَدُو الأسبود عبلى البعِشَادِ النشَّلُلِ
- 67 ورمى الحمايم للجمّامِ فوارساً لم ينشئوا عن حوضها بشهَلُلِ
- 68 وفوارسٍ فوق العنايات اختفوا تحت العجاجة تحت أم القشطَلِ<sup>(10)</sup>

(1) الصلاب.

- جمع ملطاس وهو المعول الذي تكسر به الحجارة.
  - (3) الصلّب.
  - (4) أي يميل لونها إلى السواد.
  - (5) جمع نسر وهي لحمة في باطن الحافر.
    - (6) الصخر.
    - (7) المقد أحون.
      - (8) اضطربت.
    - (9) الجذع: الجنان.
  - (10) القسطّل: الغبار وأم قسطل تقال عن الحرب.

69 ومواقع (1) الأبطال تخفقُ فوقَهُم خفقانِ طيرِ حومٍ لم تنزلِ 70 يرمونها بأكفهم نحو السما ينزون (2) تحتهُمُ طُمُورُ (3) الأخيال

يعررو عدين الفخرهِمُ بكِذْبِ مقالهم 71 عجباً لفخرهِمُ بكِذْبِ مقالهم

من بعد هزمِهُمُ بمشهدِ مَخفَلِ

72 نكصوا على أعقابهم تَعساً لهم عند التلاقي والطّران الأولِ

73 أستاهُهُم (4) تَذْمَى على أعقابهم (5) لا يعطفون لذي الوَني (6) المُتمهّلِ

74 وتراهم مشل النعام جوافلاً ورئيسهم كالخاضب<sup>(7)</sup> المستجفل

75 شهدت بنجدتنا مصارع خيلنا بفنائهم وأمام ذاك المسنزل

<sup>(1)</sup> يقصد البنادق.

<sup>(2)</sup> أي يثبون.

<sup>(3)</sup> الوثوب.

<sup>(4)</sup> مؤخراتهم أو أدبارهم.

<sup>(5)</sup> مؤخر القدم.

<sup>(6)</sup> المتأنى.

<sup>(7)</sup> الظليم في زمن الشتاء إذا احمرت ساقاه وذاك أسبق ما يكون.

76 والصدق أحسنُ ما يفوه به الفتي والكذب لا يُجدي وليس بأمثل(1) 77 إن يسنكروا إقدامنا فبهزمهم شهد البجلا وكفي به من أعدل 78 كم عند مشظوف<sup>(2)</sup> من أرملةٍ لهم كه من صبئ ذي أب أو مُهمل 79 كـم عالة منهم بساب رئيسها مستسكف فسيسن بسفاقة وتسذأسل 80 وتسفرقُوا أيدي سبا لتشرُق وتسغَسرُب وتسيسامُسن وتسشَسمُسأَلِ 81 فَـمُـشّرةِ منهم ينجررُ حبالهِ ويُستَاصِرُ (3) تَسلقاه غيير مُسبَحِل 82 وإذا منادي الحسى نادى بُكرةً ذهب المكرى وتأهبوا لتحمل 83 قامت نساؤهُمهُ بأسوإ حالةٍ بكابة وتقشف وتعطه 84 فحواصن منهن توكف(4) أتْنَهَا وعــقــائــلٌ قــد آذنَــتْ بــتــنــعُــل

<sup>(1)</sup> الأفضل والأرفع.

<sup>(2)</sup> قبيلة .

<sup>(3)</sup> جل استنجد به.

<sup>(4)</sup> أي يشدون عليها.

85 والحال عن ضعفائهن يقول ما قىد مرز في المشل الشهير النمرس 86 قد حج بي عمّى وحجًا لم أرد والسحيجُ دون مسقساصِدٍ لسم يُسقّبل 87 كـم ذا بىكُـنّار(١) وفوتة(١) منههم مىن سىائىل مىتىمىكىت مىتَىطَىفُىل 88 أكلوا لُحومَ حميرَ فوتة كُلَّهَا غابيها والأنسي المستأهل 89 أين التكبُّر والتجبُّر والجفّا بل أين جهل البجاهل المترفِل 90 كـم ذا بـساحـة تـيـرس(3) من ماردٍ عسات ظهلوم لهلعسباد مُسفَهلل 91 مشخلف عن قرمه وعشيره فَرقاً من الحرب المبيد المُجْفل 92 كلم عاقر منهم لناقة صالح مسن آل يسعسقسوب وآل الأفسضل(4)

موضع قبيلة.

من الفلانيين والفلان تبيلة من أصول عربية ترجع بنسبها إلى حمير.

<sup>(3)</sup> موضع في منطقة تنبكت.

<sup>(4)</sup> أي أن الله يجازيهم كما عاقب قوم ثمود.

93 فسجسزاهسمُ رَبِّ السعسباد جسزاءه قسوم السنسبي أخبي تسمود المسرسلي عبد المسرسال في الأرض وأفسدوا وتمردوا

والبغي يمهوي للحضيض الأسفل

95 وتعقسبت بعد الجلا حنتانةً تركث لكئت مَعَرَةً لم تَنْجَـل<sup>(1)</sup>

96 تركوا الحروب وأجمعوا لحرابة

أقبصى المنى فيها وجود المأكل

97 هتكوا بها الحرمات في تحصيله بئس المحصل عند شرِّ مُحَصِّل

98 قطعوا السبيل بها وداروا حيشما يلقون غير مسالم بالهوجل

99 فإذا لقوك ببيتك اقتحموا الحمى أو في فيضاء راحيلاً قيالوا السزل

100 ويسقسول قبائسكسهم ذواق كسنساتسة لا بُدّ منه فيستشيط<sup>(2)</sup> ويأتلي<sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> تعصبت لهم بعد جلائهم أشايب من قبائل شتى ومن يتعصب لهم تركت لهم شبه وعاراً لا ينجلي للأبد.

<sup>(2)</sup> يغضب.

<sup>(3)</sup> يحلف.

101 والخالفون لدى البيوت جلاؤهم

أُجْلَى وأثبت من رواسي يندبل(١)

102 ودُّوا لو انْسَابُوا (2) في الأرضِ أو ارتقوا

للجرِّ مرمّى في طِلاب المعقلِ(3)

103 بلغ الجلاء بهم كراع (4) البحر في

نكدٍ ومنه ملوا إلى تنكيكلٍ (5)

104 لو رام نسرٌ مثل ما فعلوه في

طيرانهم بكليهما لم يفعل

105 فيلنذاك قيال النياس إميا غياليّ

بـــذراعـــه أو غــالـــب بــالأرجـــل

106 هـذا فـخـارٌ عـنـدهـم تـبّـا لـهـم

ما الفخر إلا في كفاح البُسّلِ

107 ولو أنّ فيخراً بالفراد ليحازه

فسرخُ المغراب عن المعقباب الأجدلِ

108 فهموُ البُغَاتُ (6) إذا لقوا مستلئماً

وهم البغاة لدى الضعيف الأعزل

<sup>(1)</sup> جبل.

<sup>(2)</sup> الانسياب في الأرض: الدخول فيها.

<sup>(3)</sup> الملجأ.

<sup>(4)</sup> في منطقة كندام.

<sup>(5)</sup> أيضاً موضع.

<sup>(6)</sup> طائر غبي ضعيف.

109 أغـراهُــمُ أم غـرُهـم إغـضـاؤنـا والصفح عن غيّ الجهول الأجهل . 110 من يخترر بخرورهم يلق الذي لاقسوه مسن ذُلِّ السجسلا وتسسقُسل 111 لا يُسبعدن المله أقوامسي الألبي فَلُوا عروشهُم بقتل مجلل 112 فلئن شفوا عند (المريفق)(1) غيظهم من فِستسيستى والسحربُ ذاتُ تدول 113 فلينظروا كم (بالبسيفي)(2) من فتى حول الحقير(3) مغفر ومخردل 114 يا ليت من سمع (المريفق) حاضرً يسوم البسسيفى من عدو أو وَلي 115 حتى يشاهد ما أبذنا منهم كيها يزايد همه أو ينجلي 116 للله أقبوامي وحسن فعالهم صالوا بهم من فوقهم ومن أسفل 117 واستأصلوا أهل الحفير باسمهم وستقوهم كأس البردي بستعبلل

<sup>(1)</sup> بثر كانت بها وقعة والغلبة فيها لكنت.

<sup>(2)</sup> بئر لكنت كانت بها وقعة والغلبة فيها لبني الحاج.

<sup>(3)</sup> خندق جعلوه حول بيوتهم تلك الأيام.

118 ولقد شفى نفسي وكنتُ أخا جَوَّى مسا غسادروا مسن مسوثسقٍ ومسجسدّلِ

119 وشفيت غيظي من كناتة كلها وافيها (١) بكريها (١) والهرزّل

120 وتركتُ آل<sup>(3)</sup> البحِّ تعشر وسطهم غرثی<sup>(4)</sup> الذناب وكل نمْرِ<sup>(5)</sup> أشْهَلِ<sup>(6)</sup>

121 وبنو<sup>(3)</sup> أبي سيف روت أسيافنا بـدمـاتـهـم وعــلـلـن بـعــد تــنــهــلِ

122 ولقد تركت بني<sup>(3)</sup> الدويع ورهطه جزراً لنسسرٍ قشعم ولخزعل

123 من بعد ما أُخذوا وشَد وثاقهم وأضفتهم كرماً بأحسن مأكلٍ

124 والطير تعكف والضباع كوالح فأضفتُها من هامهم بمعجل

أي من بنى الوافى.

<sup>(2)</sup> أي من بني أبي بكر.

<sup>(3)</sup> كلها بطون من كنتة.

<sup>(4)</sup> الذئاب الجياع.

<sup>(5)</sup> سبع.

<sup>(6)</sup> أزرق.

125 إنّا لنطعم للأسير تكرُماً والطير تُطعمها رؤوس الجلّلِ والطير تُطعمها رؤوس الجلّلِ 126 ولقد قررت العين من متغنبري<sup>(1)</sup> والمتّغنبرين الهمّلِ (3) وادان (2) والمتّغنبرين الهمّلِ (3) عشرة في واحدٍ صرف الدراهم بالدناد الأفصلِ صرف الدراهم بالدناد الأفصلِ 128 ما أخذ مشأور لشأر مشلما أخذ مشأور لشأري من بغاة ضُلّلِ أنه أخذ الفلوسِ عن النّضار الأخملِ أخدُ الفلوسِ عن النّضار الأخملِ

<sup>(1) (2) (3)</sup> كلها بطون من كنتة.

## قصيدة الشاعر أحمد سالم بن السالك يهجو كنته ويعارض أحمد البكاي

1 تبلت فوادك زينب بدلالها وباللها وبهيجرها وباللها وبهيجرها وباللها وباللها عد برعت وراقت نضرة ما بين أخمص رجلها وقذالها ما بين أخمص رجلها وقذالها دحوراء خافرة غضيض طرفها تسبي الفؤاد بغنجها ودلالها 4 قنواء في شمّم أسيلٌ خَدّها لمياء في لعس تصيدُ بخالها(1) د وبريق وجنتها وبارقُ ثغرها

وبجبهة كالشمس قبل زوالها

<sup>(1)</sup> اللمياء واللعساء: من في شفتها حمرة وبياض.

6 وبىفىاجىم أحبوى أثبيث نبئته راقت خصائله لىدى استرسالها(1)

7 تشني إذا امتشطت ذوائب فرعها

مَثْنَى بمعقدِ شِسْعِها وقِبَالِها

8 ومخضب رخص لطيف لينن

سبطِ البنانِ تُصَانُ في استعمالها

9 وتسرائسي كسالسطسرس جُسوّة دُلسكُسه

والتصدر كالتمرآة في تتصقالها

10 والبطنُ ذو حُبكِ لِطافٍ تلتقى

تسبيك مدبرة وفي استقبالها

11 غــــــداء امــــــــود رَدَاحٌ غــــادةٌ

خود خدلجة سمت بجمالها

12 ريّا الروادِفِ طَـفْـلَـةٌ بِـهـنـانَـةٌ

جمُّ مفاصِلُها إلى خلخالِها

13 جمّاء كعب الساق ليس بناتيء

ملء السوار ودرعها وحجالها

14 ميفا مُهَفْهَفَةٌ مضيمٌ كشحُها

والمشيء يَبْهَضُها مع استملالِها

<sup>(1)</sup> يقصد هنا الشعر.

15 تمشي الهويني إن مَشَت بتمائِس

للجانبيين يبينها وشمالها

16 مشي النزيف ومَيْسَ غُضنِ نَاعم

بين الرياح جُنوبها وشمالها

17 وتكاد تنفطر الخصور بمتنها

وتسريد أن تشقض في استعجالِها

18 ترنو إليك بناظِري جيدانة(١)

مذعورة فبجعت بصيد غزالها

19 وكجيد أدما ترتعى بخميلةٍ

تغطو لعوسجها ووارق ضالها

20 تَفْنَرُ عِن مِثْلِ الجُمَانِ مِفْلَجٍ

غِبُ السماءِ ومثل شوك سِيَالِها

21 وكان ريقتها السدامُ مزاجُها

عَسَلُ بمنبجس الصخور زلالِها

22 وتزين نغمتها رخامة منطق

يَشْفِي مُغَازِلَها لذيذُ جِدَالِها

23 يَسْرِي إلى سز الفؤاد غرامُها

سريان شمس الصّحو في إقبالها

<sup>(1)</sup> جيدانة: الغزالة الطويلة الجيد.

24 بيهاء بهكنة عُرُوب بضة واللذر تلخجله بنضوء هلالسها 25 كالبدر بَلْ كالشمس في اشراقِها وتهاء سننظرها وبتعدد مسالها 26 ما إن تبجودُ بنائل من وَصْلِها إلا إذا زارت بطئف خيالها 27 أو أن يَـطوفُكَ طائفٌ من ذِكرها أو أن تـقـومُ عـلـى رُبـى أطُـلاَلِـهـا 28 إن رمت نيل وصالِها تَذُق الهوى وتششم بوارق خسنها وجمالها 29 وإذا طَمِعْتَ بِأَنَّ تشيبك نائلاً بَخِلَتْ عليكَ بِنَيْلِها ووصالِها 30 ما إن رأيتُ ولا سمعتُ بمثلِها فيما خبرتُ وما سَبَرْتُ كحالِها 31 أندي لها مني صفاء مودتي وتُثِيبُني عنها بسُوء فِعَالِها 32 إن ساءني منها الْجَفَا ليسَرُني عَقِبَ الجفَا أنَّى خَطَرْتُ بِبالِها

33 ما ضَرَ مَن وَقَعَتْ له في سهمِه ما فاته أو ضَاعَ في استِبْهَالِهَا 34 يا فَوْزُ مَنْ كانَتْ له ولو أنها سلبته من دنياه باستنصالها 35 ماذا عليك إذا وصلت حبالَ من

فيكِ الحسانَ جفا بصُرْم حبالِها

36 ما كانَ ضرّكِ لَوْ سمحتِ بوَصْلَةٍ

تُشْفِي النفوس من الجوى وخَبَالِها

37 إن تَصْرِمي حبلى أمامة فاسألي(١)

عني الوغى تُنبىء بُصِدقِ مقالِها

38 وسلِي أمينمة إن جهلتِ مكانتي عنّي العدا هل خِمتُ عن أبطالِها

39 أم هل صرفتُ إلى السلامةِ همّتي أم سرتُ عن شمسِ الوغى أظلالِها

40 أم هل عدلت إلى الغنائم في الوغى عن وهنجها أم حدث عن أهواليها

41 أم هل عفَفْتُ وكانَ ذاك سجيّتي عند النّهاب حرامها وحلالها

42 وعصابةٍ تغشي الخنا عنفتُها وزجرتُها عن غيها وضلالِها

<sup>(1)</sup> امامة: اسم ترخيم لحبيبة الشاعر.

43 وكتبائب شُعب عوابِسَ بُسل لتستها بكسائب أمشالها 44 ولكم صددت الخيل عن أهواتها ودماؤهن تمنيور من أكمفاليها 43 وطعنت فارسها المدجّج طعنة صاحت حلائله ليؤسع مجاليها 46 وتركيتُ آخر يعدهُ مُستجدّلاً تسمنك فرائصة لهتك وصالها 47 ومنختُ ثبالِشَهُ المُنازلَ ضربة أوضت حليكته بشد خلالها 48 والحربُ تعلمُ والمشاهِدُ أُنّيني مسردي فسوارسها فسريع نسزالها 49 ولسكسم غيدَوْتُ أمام قيوميي غيازياً نحو البعدا متهيئا لقسالها 50 ولىقىد نىشرت كِسنَانَتِى وبىلوتُسها ورميشهم منها بشنب نبالها 51 سُسُرُ السهام مُراشةِ أغراضُها

ورميشها بصلب نبالها 51 سُمْرُ السهامِ مُرَاشةِ أغراضُها لبَبَ الأعادي عرضةٌ لنِصَالِها 52 شُغَتْ على خوصٍ حنايا ضمَّرٍ مثل القسيٌ قِلاصِها وجِمَالها

53 يَطوي المهامة نصها وذملها ودؤوب مُسرِقِسلِسهَا عسلسي إرقسالِسها 54 تَفرى بهم وُغرَ الجبالِ كأنّها وسط البجبال تبجوب وغث رمالها 55 ولدى الرمال كأنها بصحاصح ولدى الصحاصح كالنعام ورالها 56 بُسُلٌ مَسَاعِرَ للحروب عوابسٌ صُبْرُ علَى مِحَن الوغى ومجالِها 57 ثباروا لأخذ الشأر حيين نبديتهم مشل الأسود عذابها ومحالها 58 يَمْشُون في سَدَفِ الدياجي في نَدَى شَــبَــم وَصِــرٌ بساردٍ لـنسضــالِـهـا 59 لا يستشنون عن الأعادي رهبية حتى تُنَاخَ رِكَابُهُمْ بِحِلالِها 60 جاسوا خلال جلالهم حتى إذا لاحت ذكاء على رُبّى أحوالها 61 شُنُوا عليهم غارةً شعواءً ما تركوا بها هُبَعاً على بُهَالِها 62 تـركـوا ديـار كـنـاتـة مـنـهـوجـة

لفرادهما عن آلِهما في آلِهما

63 وحماتُهُم وكماتُهم خادرتُهم جَزَرَ السَبَاعِ جِلالِها وضئالِها 64 عاثَتْ بِهم غُلْبُ الضباع وجرّرت

أشلاءَهم للو جمارِهما وجمعالهما 63 ظلّت تهاوى الخامعاتُ لحومُهم (1)

تمشي جَعَاريها إلى خرعالها 66 ما نِمْتُ عن ثأري أميمةُ في العِدا

حتى شفيت النفس من بلبالها

67 فَسَلِي كَنَاتَة هِلْ ثَارَثُ بِفتيتي

يوم الوغى منها بخير رجالها

68 أم هل أبحث حماهً مم يوم الوغى

وعبركشهم عبرك البرحا بشفالها

69 يوماً تصبّب بالعبير دماؤهم

سيلانَ زفُّ قُطِّعَتْ بحبالِها(2)

70 ظَلَتْ تَصَبّبُ من نجيع سَرَاتِهم

غيطان دُورِ من حمى أقيالِها

71 كم من كَميّ قد تَركتُ مُجدًّلاً

بخلال غرضيها وسين تبلالها

<sup>(1)</sup> الخامعات: الضباع,

<sup>(2)</sup> زف: الدلو الممتليء.

72 وخريدة حسناء بَيْفَا غادة أبرزتها من خندرها وجنجالها 73 تبكى وتندب بغلها وحميمها وتسنسوخ مسعسولة عسلسي أشسبالها 74 وقديمة سلب الجلالُ جمالَها غادرتُها تحشو على أطفالها 75 تبكى وتسألُ عن أخيها والبنها حدياً وتسال عن سُلالَة خالِها 76 تبدنو إلى وتشتكى فيعمّها رفيي قبيل تمامها لسوالها 77 وكريمة تأبى السؤال لفضيلها ومُصَابِها تشكو إلى بحالِها 78 ويصونها عند السؤال حياؤها فمنحشها كرما كرائم مالها 79 وحبوتُها فيضلاً بفاخِر تالدي ونشرت ذخر حقائبي لعيالها 80 ثم انشنيت وما احتلمت مذمَّةً وشفيت صادى غُلّتي بعلالِها 81 وأنا الذي شهدت كناتة بأسه وأنا المعتد لغيظها ونكالها

82 كفّي وفكّي صارمانِ كلاهما أعددتُه لهجلادِها وجدالِها

83 موتوا بغيظكم كناتة إنني أنا ذاكم مُردي العِدا بتبالِها

84 فىلىبىكىن مع البواكي حاسراً بَكَاوْهن وينجلِسَنْ بنخِلاَلِمها(١)

85 أو ينفُسَنْ كنفيسة ونسائِها إذ لم يُنَفِّسُ من عظيم وبالِها

86 لم يُغْنِ عن فتيانهم في حربهم شيئاً ولا فتياتِهم بببلالِها

87 ولينزَعَنَ عن القريضِ فلم يَنَلُ بقريضه إلا سماجَة قالِها

88 وفعاله تُزري بـحُـسْنِ قـريـضِـه ومقالتي تـزهـو بـحُـسْن فعالـها

89 إِرْبَع بنفسِكَ فالقِريضُ يَزينُه نَمْيُ المقالِ إلى كريم خلالِها

<sup>(1)</sup> يعرض هنا باسم البكاي ويقول لينح مع الباكيات بكاؤهن. ويجلس بينهن ويضع خلالاً بمسك به ملحفته حيث يجب أن يلبس لباس النساء لضعفه وهزيمته.

90 أَصْغِي وأصمتُ كي ترى بقبيلتي وأصمتُ كي ترى بقبيلتي وقبالتي مَرْمَى لِحُسْنِ خصالِها وقبالتي مَرْمَى لِحُسْنِ خصالِها 91 ولقد حَلَلْتُ من العلا بمكانة أغيي مُحَاولَها صُعُوبُ جبالِها وقعا بِبَسَالتي 92 والحربُ حزْتُ لواءها بِبَسَالتي وحُلَى المكارِم حُزْتُها بكمالِها

## قصيدة الشاعر أحمد سالم ولد السالك يهجو كنتة ويعارض أحمد البكاي

I يا هاجياً هادياً بالكذب مفتخراً

السكذبُ داجِ ونور السحقُ قد ظهراً 2 ورونق الشعر كِذْبُ القولِ يسْلُبُه

والصدق أحسن ما فاهت به الشعرا

3 والفخرُ بالكِذْبِ لا يُجْدِي وظُلْمَتُه

من تحتيها ضوء صُبْحِ الحق قد ظَهَرًا

4 أَتْعَبْتَ نَفْسَكَ لا تنطق بما كذبٌ

يَهْجُوَ الكذوبُ ويمحو الحقُّ ما سَطَرا

5 يسجو الكذوبُ ولا تُبدِي مقالتُه

إلا الذي من خِصَالِ المجدِ قد سُتِرَا

6 ركبتَ عُرياً إلى العوراءِ عيركَ إذ

عيرت مَنْ فر منه العارُ واستَتَرا

7 إخساً فقولُك لا يُصغى له أحدٌ

فالناس أجمع عنا استحسنوا الخبرا

8 سُخْقاً لقوم جرى يوماً لشاعرهم

ما للقوانين (1) في سَبْقِ الحِصَانِ جرى

9 يُسْدِى القريضَ وما يُجْدِى القريضُ لمن

جنودُه في البَرَى اضحوا شذراً مذرا

10 تُهدِي القريضَ وما تُهدي به حسناً

إذ لو رأيت لما تُهدي به نفرا

11 هـ الله مـ ددتَه م بحد خفل لجب يُضحِي به جُنْدُكَ المعلُوبُ منتصرا

12 جَهلتَ قومَك فاستشمَنْت ذا ورم

خِلْتَ السَرَابَ شراباً والنُّوي تعمرا

13 إِنْ كَنْتَ تَحْسِبُهُمْ خَيِلاً فَصِلْ بِهِمُ

إلى حِـمانَا تـجـدهُـمُ إذاً حُـمُرا

14 إربع بنفسك لا يغررك قولهم

وإن تعقل بسارداً أدل يسديسك تسرى

15 مـا أنـتَ أولُ مـغـرور بـكـذبـهـمُ

غرُوا به ناصِراً (2) فخله فوه ورا

القوانين: اسم قبيلة تتبع كنتة. (1)

ناصر: يقصد الشاعر أولاد الناصر، ويذكر الشاعر هنا أن القوانين (2)استنصروا بأولاد الناصر. ولما قدم هؤلاء لنصرتهم فروا عنهم وتركوهم في الحرب وحدهم. وأولاد الناصر قبيلة عربية تقطن شرق موريتانيا.

16 دعوا بنو ناصر لنصرهم فأتوا مسادريس وعسهم أزمعوا سفرا 17 دعوا لحرب وحين الحربُ بال حِمَا رُها الدماءُ ترولوا عنههم زُمرا 18 عبدُوا الفرارَ فنخاراً والنّبجَا هرباً ومسا السفِسرَارُ بسلاقِ عسنسهُمُ السقددا 19 لو كان يُنجى الفِرارُ من قضا لغدا من مات من عطش منهم كمن صدرا 20 أو كان يُنجِي الفِرارُ هارباً لنجا من فَرَ عن قومِه منهم ومن نفرا 21 حُبّ السلامةِ لو يُنْجِي لكان نجا مَنْ بالبسيفي بالحفير قد حَصَرا<sup>(1)</sup> 22 قد عمقوا حَفْرَهُمْ ليَسْلَمُوا فعُدُوا كالكبش عن حتفه بظلفه حفرًا 23 وما نجوا يوم لكبنيّب (2) إذ هربوا عسية والسماء أرسلت مطرا 24 لقد تركناهُم صَرْعَى تخالُهُم نَخُلاً تراهُ بمجرى السيل مُنْقَعِرا

<sup>(1)</sup> البوسيفي: موضع وقعت به موقعة بين ادوالحاج وكنتة وكانت الدائرة على كنتة.

<sup>(2)</sup> لكبنيب: موضع وقعت به وقعة دارت على كنتة.

25 فستلك دورهم بالظّلم خاوية فأصبحوا لاترى بها لهم أثرا 26 كم غادة منهم تشوي الجراد لدى كُنّار تسسري إلى أوكساره سلحسرا 27 وكم بفُوتَة (١) من تكلى وأرملة وأيسم ويستسامسي عسالسة فسقسرا 28 غذاؤها حُمُرُ الغابات تحيِدُها جوعاً وفي الكمِّ تستسقي لها المطرا 29 إنّا بنو التحاج أبطال ذوو كرم نحن الهداة الكماة السادة الأمرا 30 مهما نُسَالِمُك تَعْلُ النّجم مبتهجاً وإن نعادك يسوماً تُسلُفَ مُسنَحدوا 31 أيانَ نُوْمِنْكَ تأمن غيرنا وإذا لم تحدد الأمن منا لم تزل حذرا 32 من ذا يساوى بنا أعداءنا كرماً فهل تساوي بخيل سُبِّق بِفِرَا 33 من ظَن أنّا سواءٌ جاهلاً فلقد ساوى بنخل القُرى اليتُوع والعُشُرًا(2)

<sup>(1)</sup> فوتة: قرية بغينيا الحالية يذكر الشاعر أن أرامل كنتة توجهن إليها.

<sup>(2)</sup> اليتُوع والعشرا: نوعان من الشجر الصحراوي الذي لا ثمار له.

34 ومن يسساوي بننا أعداءنا فلقد ساوى بأسد الشرى الذئاب والنمرا 35 فسل بنا وبهم إن كنت جاهلنا

والحالُ أصدقُ ما استنبأته الخبرا

36 هُمُ يعادون أهل الحق عن شفه

ونحنُ ننصرُ من للحق قد نصرا

37 ونحن نزجُرُ للعاصي ونهجره

وهم يُجِلُون مَنْ بالنُسْقِ قد جَهَرا

38 يرضون جَهْلَ أبي جهلِ ونخوتَه

ويُبْغِضون عليًا مَن علا مضرا(1)

39 وبُغض آل النبي المصطفى وَرِثوا

من الوليد ومن ينزيد من فجرا

40 وبغض أنصار خير الخلقِ شيمتُهم

وسم النفاق على أخلاقهم ظهرا

41 قوم إذا التمنوا خانوا وإن حكموا

جاروا وإن خاصموا ألقيتهم فبجرا

42 أو واعدوا أخلفوا أو حدّثوا كذبوا

ومن تقلد عهداً منهم غددا

<sup>(1)</sup> يقول الشاعر إن قبيلة كنتة تنتمي إلى أبي جهل وتبغض علياً ويبغضون الرسول وآله ويبغضون الأنصار.

43 مثلُ اليهودِ بقتل الأنبيا هلكوا لأنهم قد رضوا بالزّلة الكبرا 44 ألا فيلا أمة بالذنب قيد هيلكت إلا ويسأتسون مسا آتسفه مُسشَّسَهرا 45 ثمود قد هلكوا عن بغي عاقرهم وهم عستوا وعشوا وكلهم عقرا 46 نـهاهُـمُ صالحٌ فـخالـفوه كـما نهي تنموذ وكانوا معشرا فكرا 47 وقدومُ لدوطٍ أتُدوا ما قد أتُدوا سَفَهاً وهمم يُسساوون ذاتِ السبعل والسَّذِكَ رَا 48 ويقطعون السبيل أينمًا سلكوا جهرا ويأتون في ناديهم نُكرا 49 وأهلُ مدينَ للمكيال قد نقصوا وكسنسه قد نقصصوا أرزاق كسل ورى 50 ويستقيضون عهود البليه قياطبية ويستقسون من الإسلام كل عُرى 51 هـذا وفيهم رجالٌ مؤمنون كما فى آل فرعون من إيسمانيه سترا

# قصيدة الشاعر همة بن محمد الظاهر بن محمد أحمد الأنصاري يهجو كنته

1 لاحت لِريا(1) بسفح الطود أطلالُ

كأنسها من برود الوشي أسمال

2 دارٌ تُك نُفُها من كل ناحية

مَع العصماية أمواة وأجبال

3 جادَتْ لها من هوامي المزن غادية (2)

وكــلُ جــونِ غــزيــرُ الــوبُــلِ هــطّــالُ

4 تنتابُ ريا بها داراً مستعةً

ما إن يُسخافُ بها ضيم وإذلال

<sup>(1)</sup> ريا اسم محبوبة الشاعر.

<sup>(2)</sup> يقصد المطر.

5 لسها مستازلُ تُرضِي من ألمة بسها من كلُّ ليِّنَةِ البَجِرْعِياء منحلال 6 دتت دبيبة داء لا دواء لها إلى كسناتسة تسخسزيسهسم وتسغستسال 7 ليمّا تبيّن كذبُ ما ادعوه من أن هُـــم لــــلاثِــمــة أغـــوات وأبـــدال 8 هيهات يالتبسُ الأمر فإنهُمُ عن الهُذَى للمنضلُّون وضُلاّل 9 يُدلِّسُون بتمويهِ فنضلٌ مِنهم مـــن الأنـــام أراجــــيـــس وأرذالُ 10 قُدنا الجياد سلاهيياً مطهّمة منها السمان وطاوي الكشح ذيال 11 مجَـنُباتِ إلى خوص مُرزَمُـمةٍ<sup>(1)</sup> يسسمو بهن مع الأبطال إرقالُ 12 حتى رمتنا إلى قوم فصبحهم مِسنِّسا وبسالٌ وبسلسبسالٌ وزلسزالُ 13 شفى غليلى ممّا كان يؤلمُه جحاجح من بنى الكنتي أخيالُ

<sup>(1)</sup> خوص مزممة: يقصد الإبل المهارى. وعرب الصحراء لا يركبون الخيل إلا في المعارك ولهذا يجنبونها للمهارى حتى يصلوا العدو فيركبوا الخيل.

14 بتمتغن. وتغاوغاوين. قد اصطلمت(١) من الكناتة أخيازٌ وأقيالُ 15 صرعى بأوديةِ الجرجاءِ تألفُهُم منها الضباء وخَفْرُ العهدِ قَتَّالُ 16 ظنُّوا المفاوز تُنجيهم وتصرفُنا عنهم إذا انتزحوا واشتذت الحال 17 تعساً لهم أفلا يسرون همسنا فوق الشريسا وفسوق النفوق تدخسال 18 وبعد راموا بإنباكساتنا وُشَنَا<sup>(2)</sup> فعاقهم من بني الأنصار أشبال 19 فتيان صدق من الأنصار ليس لهم عند اللقاء مع الأقوام أمشال 20 تسطو بأيديهم بيضٌ يمانيّةً وكال لُدن بهز الكنف عسسال 21 حتى تركناهُمُ صرعى جميعاً وقد فسنست رقساقسدة طسرًا وهسمسال 22 بدا لبادي الصغير شؤم فعلتِه (3) فالمسلمين وعند الله أنكالُ

 <sup>(1)</sup> تمتغن وتغاوغاوين مناطق بصحراء مالي. وقعت بها معارث بين كنتة والأنصار. وكان النصر فيها لقبيلة الشاعر الأنصار.

<sup>(2)</sup> انباكستاتنا: اسم موقع بالصحراء وقعت به موقعة بين القبيلتين.

<sup>(3)</sup> بادي: هو اسم شيخ قبيلة كنتة وقائد معاركها مع الأنصار.

23 وقد ثارنا بأضعاف مضاعفة وقد وفي بجزاء المقرض مكيال 24 إنّا كنذلك لم نزل نجاهد من لهده دين إله العرش يسحتال 25 سَمُّ الغواةُ وتكوير السااةِ بنا وكسل مسكسرُمسةٍ لسلسقسوم سسربسالُ 26 سجية تلك فينا قد توارثها مِــنّــا بــنُــونَ عــن آبــاء وكــم يــالــوا 27 هـذا زئير هـزبر لا تنهنهه من الكسناتة أقوالٌ وأفسعسالُ 8ڤ لا مفرقٌ من هجين بل قد اتحَدَث<sup>(1)</sup> لــه السطــريــقــان أعــمــامٌ وأخــوالُ 29 ذاك المحقيقة لا ما قد يرخرفه ذاك الأعيمي أعيمي القلب دجال 30 مسلوب دين ومغلوب العشيرة خوّ ان الأمانية بل للسنخية أكمالُ 31 ما قلتُ ذلكَ تمزيقاً لعرضِهم بهل انه فهاعها وردًا لهلني قهالهوا

<sup>(1)</sup> الهجين: هو المرء الذي أمه أمة أو والده أعجمي من أم عربية. والشاعر هنا يعرض ببادي لأن أمه أمة.

32 بسيط شعريَ لا تنفكُ نَبْسُطُه على لساني أَبْحُرُ وأسيالُ

#### قصيدة الشاعر محمد المختار بن حود الأنصاري يهجو كنته

1 ألا بسلِّع إلى السمسمرديسا

بسني الكسسسي وغسد الأوغسيسا

2 وبلغ للألى قتلت محسينا

جــدودهُــمُ فــبـاءوا خـاســريــنــا(١)

3 بانا قد نصرنا خير خلق

وأنا نهلك المسمردينا(2)

<sup>(1)</sup> يقصد الشاعر أن بني أمية قتلت الحسين بن علي عليه السلام، وأن كنتة بقية هذه القبيلة.

<sup>(2)</sup> يتحدث عن الأنصار ونصرهم لرسول الله ﷺ.

5 وأسسنا لمسجده أساساً على التقوى فنحن مُطهرونا 6 ويسوّأنها الهديهار مهم الإيهمان فــكـــنّـــا نـــحـــن أولَ أوّلـــيـــنــــ 7 لننا السغدانِ خير أهل ونصر وبُسؤنسا بسالسنسبسي وقسد رضسيسنس 8 وسَـل أحـداً وبـدراً أو حُـنـيـنـا مواضع تُخبر الخبر اليقينا 9 وسل يسوم السيمامية أو نسضيراً ويسرمسوكسا تسجسد خسيسرا مسسسنسا 10 بأن جدود كم قُتُلوا جميعاً عملى شر الديسانية كافريسنا(1) وجئنا بالمرزية غانمينا 12 وكُــلِّ قــد أتــى مــأتــى أبــيــه ونال تراث فعل الوالديسا 13 فسأنستم من أمنية قند ورثستم ونسحسنُ مسن مسعساذِ وارتسونسا<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> يقصد الشاعر أن جدود بني أمية قتلوا على الشرك يوم بدر وحنين وأحد.

<sup>(2)</sup> يقصد الشاعر معاذ بن جبل الذي يقول الأنصار إنه جدهم.

14 وإن شئتم إعادة ما نسيتسم وجدتنك تسعالوا فباطملسونا 15 فيستيروا فانتزلوا مِنتَا قبريبة تروا غُرَرَ البجيبادِ مُسسوّمينا 16 وإن شئتم جعلنا الحرب بكراً عسروبا فسى الأسساور والسبسريسنا 17 رداحاً تحميل السدرداء مهراً فيخطبها بنوكم منغ بسينا 18 إذاً يستنافَسُ السحسيانِ فسيها فتتمهر بالقناطر والمستينا 19 فيإن وليدت تَبلِيذ ليكُسمُ ليسامياً كمعسادئ تُسبسيسدُ السكسافسريسنس 20 كسما ولدت لسادي يسوم لَسخسبا أشائم كللهم مستوبلونا(1) 21 غُـديّــة زيـنَـبٌ قـالـت لـبادي أميير هسم يستسساورونا 22 ألا يا صالحو قوماً كراماً وقالوا: لا فسنحسن مسسمرونا

<sup>(1)</sup> بادي: شيخ كنتة. والخبا: موقع وقعت به معركة بين الأنصار وكنتة وكانت الدائرة على كنتة.

23 وقاد الزحف وانبعثت إليه أشاوس كُلِهم مستلئمون 24 وكان شبابُ يومُهُم افتخاراً فسلسمها شساخ وأسوا مسدبسريسنها 25 كــذلــك فِـعــلُ مَــنُ وَلَــدَتْ إمــاءُ ملوكُهُمُ وكانوا فاحشينا(1) 26 يُشَقُّشِقُ فيهُمُ أَسَلاً عِطَاشاً بئو فطب كماة خيرونا 27 هنالكُمُ تركنا القوم صرعى وفيهم إسوة للمرزئينا 28 وهتكنا الحجالَ عن الغواني وجسنسا بسالسسسيسن مسقسرنسيست 29 تـركـنـاهـم ومـزّقـنـا عـلـيـهـم جلودة أسم وهم يستشتخطونا 30 وأما (مُوسَبَسُكُ) فعد ثارنا(2) بألف بعد يُنسِي الشاكلين 31 عشِيّة (لَخْبَا) قد جُعلت حُطَاماً(٥) وفيهم أهل ظُلم جاتمينا

<sup>(1)</sup> يعير الشاعر بادي شيخ كنتة بأن أمه أمة.

موسبنك: اسم موقع وقعت به معركة بين القبيلتين.

<sup>(3)</sup> لخبا: اسم موقع أيضاً دارت به معركة.

32 وأمسا يسوم انسجسيسبا فسيسوم رتَـقْـنَا فـتـقـه (بـتـغـاوغـويـنـا)(١) 33 ويسرّدنا (بانسبكسسا) قالوباً . فسلم نسترك لأمسراض أنسينسا (2) 34 وأما قتلُ جيد فليس شيشاً بُعَيْدُ جندوره السمردين حيت 35 ولسكسن كسان ذاك لسكسم دفساعساً وتسذكسرة ورذغ السمسفسسيديسن 36 وكَـلّب قـد تـركـنـا بـنـاتِ عَـاً. نوادِيت يُسرج عن الحنينا(٥) 37 ولا أخَــذَت بـنـى الـمــخـتـار سِـرًا له ولا بسنى السرقاد فسيسنا (4) 38 فسيسا ويسل السذيسن أثساروا شسراً ودانسوا غسيسر ديسن السحسق ديسنسا

> انجيبا وتغاوغاوين: موقعين دارت فيهما المعارك على كنتة. (1)

انبكسا: اسم موقع سبق التعريف به. (2)

كلّب: اسم أحد قادة كنتة قتل في إحدى المعارك مع الأنصار. (3)

بني المختار وبني الرقاد: قبيلتان من كنتة. (4)

# قصيدة الشاعر محمد المختار بن حوّد الأنصاري يهجو كنته وشاعرها أحمد البكاي

1 إخسأ أيا كلب من حيّ القوينِ ومَن (1)

يُنْسَب لقينِ فبنسَ المرءُ إذ خَسِرًا

2 أبا القيونِ تُبَاهينا وأصلهم

أسرى اليهود أدى من يَعرِفُ السّيرا

3 عاندتُمُ الحق كِبْراً من سفاهتكم

أن أحسكَكَ السلسةُ لِسطِّسا خساوِيساً أشِسرًا

4 حـــتــى أذاقَــكُــمُ دَهْــيَــاءَ داهــيــةً

صارت لأمشالِكُم من بَعْدُ مُؤدَجِرًا

 <sup>(1)</sup> القوين: الحداد. وهي شتيمة لدى عرب الصحراء وكذلك كانت في عرب
 الجزيرة وبنظر القارىء نقائض الفرزدق وجرير.

5 الغذر شيمتكم. والجزي مويلكم وديئ خُم دين من قد زَاغَ أو كَفَرَا 6 أبا الاماء بناتِ الزُّنْج يُنْجِبُ مَنْ يُنْمِي لقين ويَعْلُو الناسَ مُفْتَخِرَا(1) 7 كَلاّ بَـل الشكُلُ تهديهِ طبيعتُه إلى المَشَاكِل تصديقاً لِما اشتَهَرَا 8 كُفُّوا عن الحرب يا الأوباشُ واتجرُوا إلى (دُونْسِ)(2) وثيامنوا من اتَحِرًا 9 إن صلتُمُ صولةً فإنّ جولتَنا صارت كناتة منها شذرا مدرا 10 وفى مىئىيىن ئىلائىة كىلىم عِيظية صرعى كأعجاز نبخل ظل مُنْقَعِرًا 11 سباعُ جوّ ودوّ كُلّها شبعت مع التماسيح إذ صِرْتُم لها جَزَرًا 12 ديارُكُم ومعاهِدُ الشّباب خلَتْ فلا أنسيس بها منكم ولا أثرا 13 خُضنا البحارُ إليكُم وقد غَنِيَتْ زيسانِسبٌ وعسواتِسكٌ مسن انستسطسرًا

<sup>(1)</sup> يهجو الشاعر في هذا البيت بادي شيخ كنتة لأن أمه غير عربية أمة.

<sup>(2)</sup> دونص: قرية بغرب افريقيا يذهب إليها كنتة للاتجار بالملح.

14 ما دون (أسلغ)<sup>(1)</sup> لم نترك بساحتِه إلى (ولاته)<sup>(2)</sup> لا ذيبها ولا نَهِرًا 15 كفاكُمُ من عظيم الخِزْي أنّكُمُ من عظيم الخِزْي أنّكُمُ من عظيم الخِزْي أنّكُمُ ألله من عظيم المنين والدنيا ولا وَزَرا 16 اتّنته ون ولن ينهاكُمُ أبداً إلا استقتالَكُمُ من قَلْ أو كَشُرًا 17 أولى لكم ثم أولى إن يُعَاودَكم الى سَقَرا مِنا جِلادٌ يسوقُكم إلى سَقَرا مِنا جِلادٌ يسوقُكم إلى سَقَرا

(1) اسلغ: موقع على نهر النيجر.

<sup>(2)</sup> ولاتة: مدينة في شرق موريتانيا الحالية.

# الفعرس

بىفحة	الم
7	مقدمة
11	أسباب النقائض
17	أحمد سالم ولد السالك
18	سيدي أحمد البكاي الكُنتي
21	همة بن محمد الطاهر الأنصاري
22	محمد المختار بن حود
	قصيدة الشاعر أحمد البكاي الكنتي
23	يهجو إدو الحاج
	قصيدة الشيخ أحمد البكاي بن محمد
83	بن الشيخ سيد المختار يهجو الأنصار
	قصيدة الشاعر أجمد السالك
93	يرثو أخاه الخاشع ويهجو كنتة

	قصيدة الشاعر أحمد سالم بن السالك
113	يهجو كنتة ويعارض أحمد البكاي
	قصيدة الشاعر أحمد سالم ولد السالك
125	يهجو كنتة ويعارض أحمد البكاي
اري	قصيدة الشاعر محمد المختار بن حوّد الانص
143	يهجو كنتة وشاعرها أحمد البكاي
	قصيدة الشاعر همة بن محمد الظاهر بن
131	محمد أحمد الأنصاري يهجو كنتة
اري	قصيدة الشاعر محمد المختار بن حوّد الأنص
137	يهجو كنتة

وفي الصحراء الكبرى حلت قبائل عربية فاتحة وحاملة لواء الاسلام. ورافعة راية العروبة في أدغال افريقيا.

ولكن مع هذا وذاك حملت معها مشاكلها وحساسياتها التي تفجرت في جزيرة العرب.

وكما نشبت المعارك في جزيرة العرب بين القبائل لأتفه الأسباب، نشبت أيضاً في الصحراء لأسباب تافهة. وكما استمرت في جزيرة العرب عشرات السنين، استمرت كذلك في الصحراء لسنوات طويلة. فحرب داحس والغبراء التي قيل إنها استمرت أربعين سنة. وحرب البسوس التي قيل إنها استمرت هي الأخرى أربعين سنة، نجد لها مثيلات في حرب كنته وإدو الحاج التي استمرت قرابة السبعين سنة. وحرب كنته والأنصار التي استمرت سنوات طويلة.

وقد أنتجت هذه الحرب ذخيرة أدبية لا يزال الرواة يروون قصائدها. ولا تزال مخطوطات المحاضر تزخر بأشعارها ومراسلاتها.